|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Naciones Unidas | CRPD/C/BEN/1 | |
| _unlogo | **Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad** | | Distr. general  7 de marzo de 2019  Español  Original: francés  Español, francés, inglés y ruso únicamente |

**Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad**

Informe inicial que Benin debía presentar en 2014, en virtud del artículo 35 de la Convención[[1]](#footnote-1)\*

[Fecha de recepción: 5 de septiembre de 2018]

Índice

*Página*

Siglas y abreviaturas 3

I. Introducción general 4

II. Primera parte – Documento básico común 4

A. Información general 4

B. Marco jurídico para la protección y promoción de los derechos humanos 7

C. Marco institucional para la protección y promoción de los derechos de las personas  
 con discapacidad 9

D. Estadísticas 9

III. Segunda parte – Aspectos relacionados específicamente con la Convención 13

Disposiciones generales de la Convención (arts. 1 a 4) 13

IV. Conclusión 42

Siglas y abreviaturas

ACNUDH Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos/Oficina Regional del ACNUDH para África Occidental

CAT Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes

CEDAW Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer

ICCPR Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos

ICESCR Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

ONG organización no gubernamental

PNUD Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

SPT Subcomité para la Prevención de la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes

USAID Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional

I. Introducción general

1. La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el 13 de diciembre de 2006 la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad. Benin ratificó la Convención el 5 de julio de 2012.

2. Según lo dispuesto en el artículo 35.1 de la Convención, los “Estados Partes presentarán al Comité, por conducto del Secretario General de las Naciones Unidas, un informe exhaustivo sobre las medidas que hayan adoptado para cumplir sus obligaciones conforme a la presente Convención y sobre los progresos realizados al respecto en el plazo de dos años contados a partir de la entrada en vigor de la presente Convención en el Estado Parte de que se trate”.

3. Después de ratificar la Convención, Benin ha adoptado medidas legislativas, judiciales, administrativas y de otra índole dirigidas a establecer políticas y programas para hacer efectivas las disposiciones de la Convención.

4. En el presente informe se señalan las medidas adoptadas, los adelantos logrados y las dificultades y los retos que han surgido en la aplicación de la Convención. El informe abarca el período comprendido entre 2012 y 2017.

5. La redacción del presente informe fue un proceso inclusivo y participativo de consultas nacionales en el que participaron diversas entidades estatales, miembros de la sociedad civil y, en particular, asociaciones y organizaciones no gubernamentales (ONG) dedicadas a la promoción y protección de los derechos de las personas con discapacidad, que contribuyeron a la compilación de información.

6. El proceso contó con el apoyo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) y su Oficina Regional para África Occidental, y del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

7. La información y los datos que figuran en el presente informe fueron compilados por el Ministerio de Justicia y Legislación, en colaboración con otras entidades gubernamentales y no gubernamentales que forman parte del Comité Nacional de Seguimiento de la Aplicación de los Instrumentos Internacionales de Derechos Humanos.

8. El proceso constó de cuatro etapas:

* La organización de un taller para promover la asimilación nacional de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, en enero de 2017
* La organización de un taller de reunión de datos, en septiembre de 2017
* La redacción de un proyecto de informe inicial consolidado, en septiembre de 2017
* La organización de un taller nacional de validación del informe final, en mayo de 2018

II. Primera parte   
Documento básico común

A. Información general

9. La República de Benin es un país de África Occidental que limita al norte con el Níger, al este con Nigeria, al sur con el Océano Atlántico, al oeste con el Togo y al noroeste con Burkina Faso. Su territorio tiene una superficie de 114.763 km[[2]](#footnote-2).

10. Situado en la zona intertropical entre el Ecuador y el Trópico de Cáncer, Benin tiene un clima cálido y húmedo.

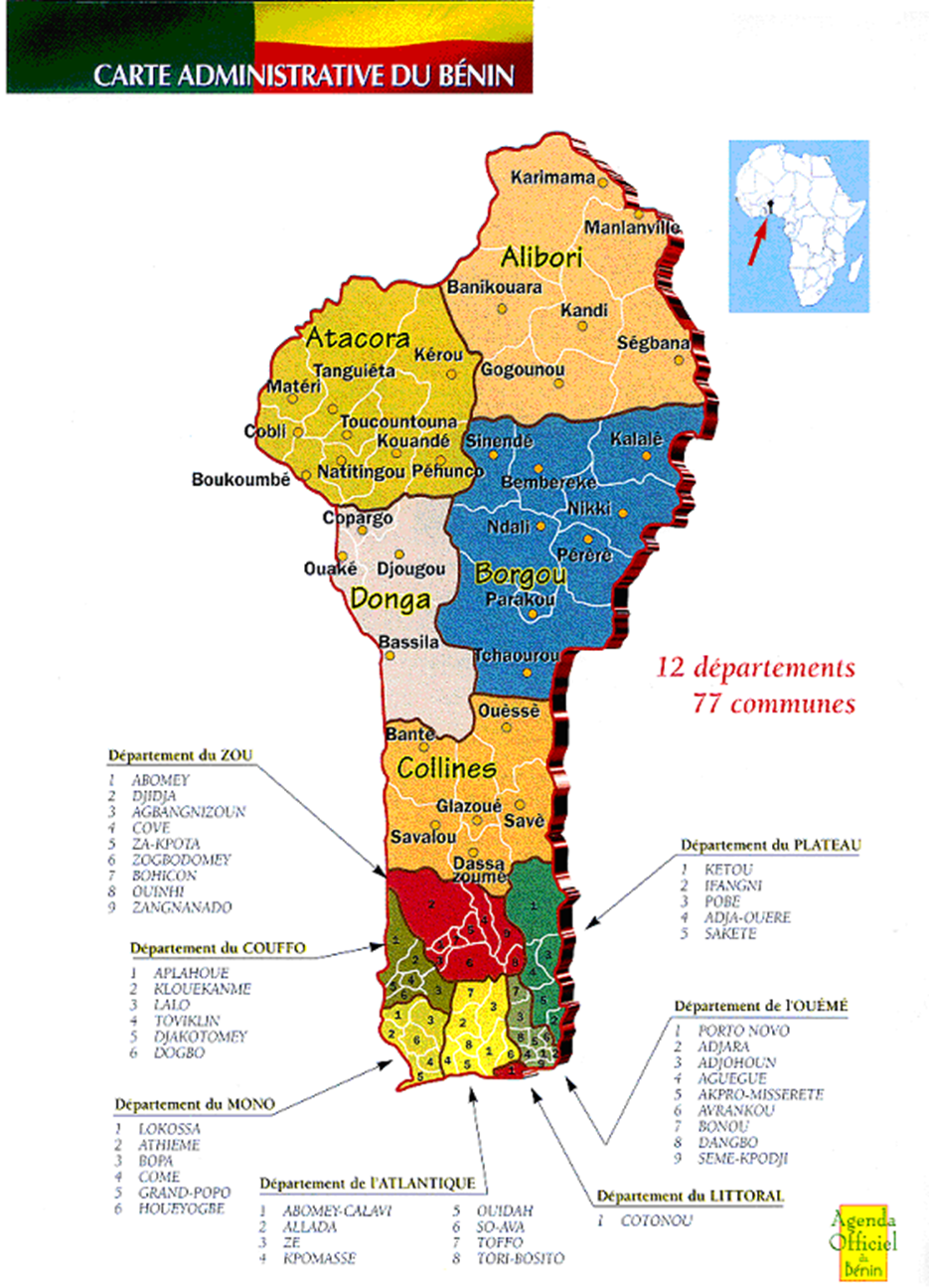
11. Benin es un Estado de derecho y de democracia pluralista en el que se garantizan, protegen y promueven los derechos humanos fundamentales, las libertades públicas, la dignidad de la persona y la justicia[[3]](#footnote-3).

12. Benin está subdividido en 12 departamentos, a saber: Alibori, Atacora, Atlantique, Borgou, Collines, Couffo, Donga, Littoral, Mono, Ouémé, Plateau y Zou. Estos a su vez se subdividen en 77 municipios, de los que 3 (Cotonú, Porto Novo y Parakou) tienen un estatuto especial. Los 77 municipios abarcan 546 distritos, que comprenden 4.386 aldeas y barrios urbanos. Aún continúa la experiencia de descentralización emprendida en 2003 como parte del ejercicio de la democracia de base y del respeto de los derechos humanos.

13. La economía de Benin se caracteriza esencialmente por un sector primario que se limita a una agricultura extensiva, un sector secundario en estado incipiente, y un sector terciario poco desarrollado.

14. La población estimada de Benin era de 9.983.884 habitantes, según el Cuarto Censo General de Población y Vivienda, realizado en 2012. El censo indicó también que más de la mitad de la población (el 54.4 %) era mayor de 18 años, y que las mujeres representaban el 51.2 % de la población total.

15. Se calcula que la tasa de analfabetismo de la población es del 70%.



B. Marco jurídico para la protección y promoción de los derechos humanos

16. El 5 de julio de 2012, Benin ratificó sin reservas la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su Protocolo Facultativo. De conformidad con el artículo 147 de la Constitución de Benin, “los tratados o acuerdos debidamente ratificados prevalecerán, desde su promulgación, respecto de las leyes, a reserva, para cada acuerdo o tratado, de su aplicación por la otra parte”.

17. La ratificación de la Convención constituye un adelanto en el ámbito de la promoción y protección de los derechos humanos en general, y de los derechos de las personas con discapacidad, en particular.

18. Desde el comienzo de la renovación democrática, Benin ha pasado a ser parte en casi todas las convenciones relativas a los derechos humanos, a saber:

* El Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos
* El Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales
* La Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial
* La Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer
* La Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes
* La Convención sobre los Derechos del Niño
* La Convención Internacional para la Protección de Todas las Personas contra las Desapariciones Forzadas
* La Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migratorios y de Sus Familiares
* El Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, destinado a abolir la pena de muerte
* La Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos
* La Carta Africana sobre los Derechos y el Bienestar del Niño

19. Además, la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, ratificada en 1986, que es parte integral de la Constitución de Benin de 11 de diciembre de 1990, dispone en el artículo 18, párrafo 4, que “las personas de edad y las personas con discapacidad también tendrán derecho a medidas especiales de protección, adecuadas a sus necesidades físicas o morales”.

20. Desde 2012, Benin ha fortalecido su acervo jurídico, mediante la promulgación de leyes sobre temas específicos, a saber:

* La Ley núm. 2017-06, de 29 de septiembre de 2017, de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad en la República de Benin.
* La Ley núm. 2015-08, de 8 de diciembre de 2015, del Código de la Infancia en la República de Benin.

21. Se han adoptado además otras disposiciones legislativas de carácter más general que contribuyen a la protección y la promoción de los derechos de las personas con discapacidad. Estos son:

* La Ley núm. 2015-18, de 1 de septiembre de 2017, por la que se establece el estatuto general de la función pública en la República de Benin.
* La Ley núm. 2017-05, de 29 de agosto de 2017, por la que se establecen las condiciones y el procedimiento de contratación, colocación de trabajadores y rescisión del contrato de trabajo en la República de Benin.
* La Ley núm. 2017-08, de 19 de junio de 2017, relativa a la identificación de las personas físicas en la República de Benin.
* La Ley núm. 2013-01, de 14 de agosto de 2013, del Código de Tenencia de la Tierra, modificada por la Ley núm. 2017-15, de 26 de mayo de 2017.
* La Ley núm. 2013-06, de 25 de noviembre de 2013, del Código Electoral (revisado) de la República de Benin.
* La Ley núm. 2012-15, de 18 de marzo de 2013, del Código de Procedimiento Penal de la República de Benin.
* La Ley núm. 2011-26, de 9 de enero de 2012, relativa a la prevención y represión de la violencia contra las mujeres y las niñas en la República de Benin.
* La Ley núm. 2016-16, que modifica y complementa la Ley núm. 2008-07, de 28 de febrero de 2011, del Código de Procedimiento Civil, Comercial, Social, Administrativo y Contable.
* La Ley núm. 2006-04, de 10 de abril de 2006, relativa a las condiciones del desplazamiento de menores y la represión de la trata de niños y niñas en la República de Benin.
* La Ley núm. 2006-19, de 5 de septiembre de 2006, relativa a la represión del acoso sexual y la protección de las víctimas en la República de Benin.
* La Ley núm. 2005-31, de 10 de abril de 2006, de Prevención, Tratamiento y Control del VIH/sida en la República de Benin.
* La Ley núm. 2003-17, de 11 de noviembre de 2003, de Orientación de la Educación Nacional, modificada por la Ley núm. 2005-33, de 6 de octubre de 2005.
* La Ley núm. 2003-03, de 3 de marzo de 2003, por la que se reprime la práctica de la mutilación genital femenina.
* La Ley núm. 2003-04, de 3 de marzo de 2003, de la Salud Sexual y Reproductiva en la República de Benin.
* La Ley núm. 2002-07, de 24 de agosto de 2004, del Código de la Persona y de la Familia en la República de Benin.
* La Ley núm. 98-004, de 27 de enero de 1998, del Código del Trabajo en la República de Benin.

22. También se aprobaron las siguientes disposiciones reglamentarias:

* El Decreto núm. 2016-713, de 25 de noviembre de 2016, relativo a las atribuciones, la organización y el funcionamiento de la Autoridad Central en materia de adopción internacional.
* El Decreto núm. 2014-315, por el que se establecen centros de atención integral de las víctimas de la violencia de género.
* El Decreto núm. 2012-416, de 6 de noviembre de 2012, por el que se establecen las reglas y normas aplicables a los Centros de Acogida y Protección de la Infancia en la República de Benin.
* El Decreto núm. 2011-029, de 31 de enero de 2011, por el que se aprueba la lista de trabajos peligrosos prohibidos a los menores en la República de Benin.

23. Se establecieron asimismo políticas y programas para hacer efectivos los derechos y libertades consagrados en la Convención. Cabe mencionar en particular:

* La Política Nacional de Protección e Integración de las Personas con Discapacidad, correspondiente a los períodos 2007-2016 y 2012-2021.
* La Política Nacional de Protección de la Infancia correspondiente al período 2014‑2024.

24. Esas políticas se han aplicado por medio de una serie de planes de acción que están en curso de ejecución.

25. Además, mediante el Decreto núm. 507, de 2 de octubre de 2009, el Gobierno de Benin estableció un Fondo de Apoyo a la Rehabilitación e Integración de las Personas con Discapacidad. A partir de 2016, el Fondo se denomina Fondo de Apoyo a la Solidaridad Nacional.

C. Marco institucional para la protección y promoción de los derechos de las personas con discapacidad

26. Las cuestiones de interés social han sido siempre una preocupación de las autoridades de Benín, que han dirigido atención constante a las personas con discapacidad.

27. Con miras al eficaz funcionamiento del sistema nacional de protección de las personas con discapacidad, se han creado diversas instituciones, entre las que figuran:

* El Observatorio para la Familia, la Mujer y la Infancia, una institución de carácter científico que se ocupa de la compilación, el análisis y la difusión de datos estadísticos.
* La Unidad de Gestión para la Rehabilitación Basada en la Comunidad, que se encarga de la reeducación funcional de las personas con discapacidad.
* El Comité Nacional de Seguimiento de la Aplicación de los Instrumentos Internacionales de Derechos Humanos.
* La Comisión de Derechos Humanos de Benin.

D. Estadísticas

# Cuadro 1

Estructura de la población por sexo y lugar de residencia

| ***Total*** | *Benin* | *Hombres* | *Mujeres* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **10 008 749** | **4 887 820** | **5 120 929** | **4 460 503** | **5 548 246** |
| *Grupo de edad* |  |  |  |  |  |
| De 0 a 4 años | 17,0 | 17,6 | 16,4 | 16,0 | 17,8 |
| De 5 a 9 años | 16,7 | 17,3 | 16,1 | 15,1 | 18,0 |
| De 10 a 14 años | 13,0 | 13,7 | 12,3 | 12,4 | 13,4 |
| De 15 a 19 años | 10,2 | 10,6 | 9,8 | 10,4 | 10,0 |
| De 20 a 24 años | 8,6 | 8,0 | 9,2 | 9,4 | 8,0 |
| De 25 a 29 años | 7,7 | 6,8 | 8,6 | 8,4 | 7,2 |
| De 30 a 34 años | 6,5 | 6,1 | 6,9 | 7,0 | 6,1 |
| De 35 a 39 años | 5,1 | 5,0 | 5,3 | 5,5 | 4,9 |
| De 40 a 44 años | 4,1 | 4,2 | 4,0 | 4,3 | 3,9 |
| De 45 a 49 años | 2,7 | 2,8 | 2,7 | 3,0 | 2,5 |
| De 50 a 54 años | 2,6 | 2,6 | 2,6 | 2,7 | 2,5 |
| De 55 a 59 años | 1,3 | 1,4 | 1,3 | 1,5 | 1,2 |
| De 60 a 64 años | 1,6 | 1,6 | 1,7 | 1,6 | 1,6 |
| De 65 a 69 años | 0,7 | 0,7 | 0,8 | 0,8 | 0,7 |
| De 70 a 74 años | 0,8 | 0,8 | 0,9 | 0,8 | 0,9 |
| De75 a 79 años | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,4 |
| De 80 a 84 años | 0,5 | 0,4 | 0,6 | 0,4 | 0,6 |
| De 85 a 89 años | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 |
| De 90 a 94 años | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 |
| De 95 a 98 años | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| **Total** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** |

*Fuente*: Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

# Cuadro 2

Estructura de la población por departamento

| ***Total*** | *Benin* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **10 008 749** | **867 463** | **772 262** | **1 398 229** | **1 214 249** | **717 477** | **745 328** | **543 130** | **679 012** | **497 243** | **1 100 404** | **622 372** | **851 580** |
| *Grupo de edad* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| De 0 a 4 años | 17,0 | 19,4 | 18,7 | 16,6 | 19,2 | 16,0 | 16,3 | 16,8 | 14,3 | 15,3 | 16,5 | 16,3 | 16,2 |
| De 5 a 9 años | 16,7 | 19,1 | 18,7 | 15,2 | 17,9 | 16,5 | 18,7 | 17,6 | 12,5 | 16,2 | 15,3 | 16,6 | 16,3 |
| De 10 a 14 años | 13,0 | 12,9 | 13,2 | 12,4 | 12,7 | 14,2 | 14,6 | 13,0 | 10,6 | 13,7 | 12,5 | 13,3 | 13,9 |
| De 15 a 19 años | 10,2 | 10,1 | 9,6 | 9,7 | 10,4 | 11,3 | 11,5 | 10,1 | 9,4 | 10,9 | 9,7 | 9,7 | 10,4 |
| De 20 a 24 años | 8,6 | 8,3 | 7,9 | 9,1 | 9,0 | 8,5 | 7,7 | 8,5 | 10,3 | 8,4 | 8,7 | 8,3 | 8,1 |
| De 25 a 29 años | 7,7 | 7,5 | 6,7 | 8,4 | 7,5 | 7,2 | 7,0 | 7,6 | 9,9 | 7,0 | 8,4 | 7,9 | 7,2 |
| De 30 a 34 años | 6,5 | 6,1 | 6,0 | 7,0 | 6,2 | 6,1 | 5,5 | 6,4 | 8,6 | 5,9 | 6,9 | 6,6 | 6,3 |
| De 35 a 39 años | 5,1 | 4,4 | 4,3 | 5,8 | 4,4 | 5,0 | 4,9 | 4,8 | 6,6 | 5,2 | 5,6 | 5,3 | 5,3 |
| De 40 a 44 años | 4,1 | 3,6 | 3,9 | 4,4 | 3,6 | 4,1 | 3,8 | 3,9 | 5,1 | 4,3 | 4,3 | 4,2 | 4,1 |
| De 45 a 49 años | 2,7 | 2,0 | 2,4 | 3,1 | 2,2 | 2,6 | 2,4 | 2,6 | 3,7 | 3,1 | 3,1 | 2,8 | 2,8 |
| De 50 a 54 años | 2,6 | 2,2 | 2,7 | 2,7 | 2,2 | 2,5 | 2,4 | 2,5 | 3,0 | 2,9 | 2,9 | 2,6 | 2,7 |
| De 55 a 59 años | 1,3 | 1,0 | 1,3 | 1,4 | 1,1 | 1,3 | 0,9 | 1,2 | 1,9 | 1,5 | 1,6 | 1,4 | 1,3 |
| De 60 a 64 años | 1,6 | 1,3 | 1,7 | 1,5 | 1,3 | 1,7 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,9 | 1,8 | 1,7 | 1,9 |
| De 65 a 69 años | 0,7 | 0,5 | 0,8 | 0,7 | 0,5 | 0,9 | 0,6 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,9 | 0,8 |
| De 70 a 74 años | 0,8 | 0,8 | 1,0 | 0,7 | 0,8 | 0,9 | 0,7 | 1,0 | 0,7 | 1,1 | 0,7 | 0,9 | 1,1 |
| De 75 a 79 años | 0,4 | 0,2 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,5 | 0,3 | 0,4 | 0,5 |
| De 80 a 84 años | 0,5 | 0,4 | 0,5 | 0,4 | 0,4 | 0,5 | 0,7 | 0,6 | 0,3 | 0,7 | 0,4 | 0,5 | 0,7 |
| De 85 a 89 años | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 |
| De 90 a 94 años | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,2 |
| De 95 a 98 años | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| **Total** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** |

*Fuente*: Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

# Cuadro 4

Condición de la población de Benin por lugar de residencia

| *Indicadores* | *Benin* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Número de extranjeros | 188 563 | 130 561 | 58 002 | 28 636 | 10 395 | 16 517 | 22 665 | 9 647 | 2 167 | 7 760 | 57 516 | 8 975 | 17 065 | 2 605 | 4 615 |
| Proporción de la población extranjera (porcentaje) | 1,9 | 2,9 | 1,0 | 3,3 | 1,3 | 1,2 | 1,9 | 1,3 | 0,3 | 1,4 | 8,5 | 1,8 | 1,6 | 0,4 | 0,5 |
| *África* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Burkina-Faso (porcentaje) | 6,1 | 4,3 | 10,0 | 11,3 | 27,7 | 4,7 | 6,8 | 3,1 | 3,6 | 6,1 | 2,2 | 2,6 | 2,9 | 3,1 | 1,9 |
| Níger (porcentaje) | 35,6 | 34,6 | 38,1 | 60,4 | 38,6 | 15,2 | 60,0 | 28,7 | 30,1 | 19,9 | 28,5 | 12,9 | 27,8 | 21,7 | 43,8 |
| Nigeria (porcentaje) | 19,6 | 19,0 | 20,8 | 22,6 | 8,8 | 11,8 | 13,2 | 18,1 | 14,8 | 14,0 | 23,3 | 4,7 | 30,8 | 32,2 | 32,4 |
| Togo (porcentaje) | 23,0 | 22,9 | 23,3 | 1,8 | 17,3 | 46,4 | 12,9 | 44,2 | 42,7 | 55,6 | 21,1 | 48,6 | 21,2 | 9,8 | 13,1 |
| Otros países de África Occidental (porcentaje) | 10,7 | 13,0 | 5,8 | 3,7 | 6,0 | 15,1 | 5,9 | 4,9 | 7,1 | 3,2 | 14,4 | 29,9 | 13,2 | 11,9 | 6,8 |
| Otros países africanos (porcentaje) | 3,1 | 4,2 | 0,7 | 0,1 | 0,6 | 4,8 | 0,6 | 0,3 | 0,9 | 0,9 | 7,2 | 0,6 | 2,9 | 1,2 | 0,7 |
| *A nivel mundial* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Francia (porcentaje) | 0,6 | 0,8 | 0,2 | (\*) | 0,3 | 1,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 1,1 | 0,3 | 0,7 | 0,4 | 0,5 |
| Otros países europeos (porcentaje) | 0,2 | 0,3 | 0,1 | (\*) | 0,2 | 0,4 | 0,1 | (\*) | 0,1 | 0,1 | 0,4 | 0,2 | 0,3 | 0,1 | 0,3 |
| Otros países del mundo (porcentaje) | 1,0 | 1,0 | 1,1 | (\*) | 0,4 | 0,4 | 0,2 | 0,6 | 0,5 | 0,1 | 1,8 | 0,1 | 0,4 | 19,8 | 0,5 |
| *Mujeres extranjeras* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Proporción de mujeres en la población extranjera (porcentaje) | 49,6 | 50,0 | 48,7 | 47,6 | 47,9 | 55,3 | 47,0 | 46,3 | 62,5 | 50,5 | 48,9 | 57,0 | 51,4 | 42,5 | 49,6 |
| *Población extranjera activa* | | | | | | | | | | | | | | | |
| Proporción de población extranjera activa (mayor de 10 años) (porcentaje) | 71,3 | 72,0 | 69,6 | 27,4 | 33,0 | 37,8 | 30,8 | 42,8 | 44,2 | 31,6 | 41,1 | 40,7 | 38,0 | 32,0 | 38,2 |
| Proporción de población extranjera activa (15 a 64 años) (porcentaje) | 61,2 | 62,4 | 58,7 | 26,4 | 32,2 | 37,3 | 30,2 | 41,6 | 43,0 | 30,7 | 40,7 | 39,7 | 37,6 | 31,7 | 37,3 |

*Fuente*: Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

III. Segunda parte   
Aspectos relacionados específicamente con  
la Convención

Disposiciones generales de la Convención (arts. 1 a 4)

28. Benin asigna especial atención a la protección y la promoción de los derechos civiles y políticos de todos los ciudadanos, incluidas las personas con discapacidad. En ese contexto, ha emprendido múltiples reformas dirigidas a mejorar el marco normativo para el disfrute de los derechos reconocidos a las personas con discapacidad. Cabe mencionar a ese respecto los artículos siguientes de la Constitución de 11 de diciembre de 1990:

* Artículo 8: La persona humana es sagrada e inviolable. El Estado tiene la obligación absoluta de respetarla y protegerla y de garantizar su pleno desarrollo. Con ese fin, el Estado asegura a los ciudadanos, en igualdad de condiciones, el acceso a la salud, la educación, la cultura, la información, la formación profesional y el empleo.
* Artículo 26: El Estado asegura a todos la igualdad ante la ley sin distinción de origen, raza, sexo, religión, opinión política o posición social. El hombre y la mujer son iguales en derechos. El Estado protege a la familia, en particular a las madres y los hijos, y vela por las personas con discapacidad y por los ancianos.
* Artículo 36: Todos los benineses tienen el deber de respetar a sus semejantes sin discriminación alguna, y de mantener con ellos relaciones que permitan salvaguardar, reforzar y promover el respeto, el diálogo y la tolerancia recíproca en bien de la paz y la cohesión nacional.

29. La Ley núm. 2017-06 de 29 de septiembre de 2017 retoma la definición de persona con discapacidad enunciada en la Convención. Esa Ley tiene entre otros fines, el de garantizar el respeto de la dignidad humana, los derechos y las libertades de las personas con discapacidad, su autonomía y su integración en las familias, su participación en la vida social, pública y política, y el ejercicio de sus derechos civiles, económicos y de propiedad.

Artículo 5   
Igualdad y no discriminación

30. Benin considera el principio de igualdad y no discriminación un principio fundamental en la protección de los derechos humanos.

31. El artículo 26 de la Constitución dispone que el “Estado asegurará a todos la igualdad ante la ley sin distinción de origen, raza, sexo, religión, opinión política o posición social. El hombre y la mujer son iguales en derechos. El Estado protegerá a la familia, en particular a las madres y los hijos y velará por las personas con discapacidad y por los ancianos.”

32. Ese principio se reafirma también en los artículos 7 y 176 del Código de la Infancia.

33. Artículo 7: Todos los niños tendrán derecho a disfrutar de todos los derechos y libertades reconocidos y garantizados por la presente Ley, especialmente el derecho a la igualdad de trato en materia de servicios, bienes o prestaciones, sin discriminación por motivos de raza, origen, grupo étnico, origen social o nacional, sexo, idioma, religión, afiliación política u otra opinión, posición económica, nacimiento, discapacidad, situación familiar u otra condición, sin distinción respecto de sus padres o familiares, o de su tutor.

34. Artículo 176: Los menores con discapacidad gozan sin discriminación alguna de todos los derechos humanos y todas las libertades fundamentales, en igualdad de condiciones con los demás menores.

35. En el artículo 18 de la Ley núm. 2017-06, de 29 de septiembre de 2017, se dispone la creación de la “tarjeta de igualdad de oportunidades”, que permite al titular disfrutar de derechos y beneficios (menor costo o gratuidad) en el acceso a la atención de la salud, la rehabilitación y la asistencia económica y técnica (triciclos, bastones blancos, bastones ingleses, sillas de ruedas).

36. La creación del Fondo de Apoyo a la Solidaridad Nacional ha permitido ayudar a los alumnos y estudiantes con discapacidad con subvenciones económicas hasta por un valor de 100.000 francos CFA. El Fondo también facilita a las personas con discapacidad ayudas técnicas (triciclos, sillas de ruedas, bastones, muletas, etc.), y subvenciones para equipo a los aprendices con discapacidad que terminan su formación, para instalar su primer taller.

Artículo 6   
Mujeres con discapacidad

37. Varias disposiciones legislativas vigentes en Benin contribuyen a la protección de los derechos de las mujeres y las niñas con discapacidad. Cabe citar, entre ellas:

* La Ley núm. 2011-26, de 9 de enero de 2012, que trata de la prevención y represión de la violencia contra las mujeres y las niñas.
* La Ley núm. 2002-07, de 24 de agosto de 2004, del Código de la Familia en la República de Benin.

38. Además, se han adoptado medidas programáticas, como las siguientes:

* El programa de microcrédito para la población más pobre.
* El Programa de Acción del Gobierno, que prevé el mejoramiento de las condiciones de vida de la población mediante el pilar 3, y contempla en su eje estratégico 6 el fortalecimiento de los servicios sociales básicos y la protección social, y, más concretamente, la acción 21, encaminada a proteger a los más desfavorecidos y a reducir la precariedad.
* La política nacional de protección e integración de las personas con discapacidad para los períodos 2007-2016 y 2012-2021.

39. En la ejecución del Programa de Acción del Gobierno se presta especial atención al fomento de la autonomía de las mujeres mediante el Proyecto de Empoderamiento Económico de la Mujer y Promoción de una Perspectiva de Género. En 2017, el Proyecto facilitó a 10 grupos de mujeres con discapacidad, integrados por 250 mujeres, equipo de producción y elaboración (de cacahuetes, hortalizas, mandioca, karité, y de horticultura y cría de animales).

Artículo 7   
Niños y niñas con discapacidad

40. El Código de la Infancia prescribe medidas especiales de protección de los niños y las niñas con discapacidad, especialmente en sus artículos siguientes:

* Artículo 8: En todas las decisiones concernientes a los niños que tomen las instituciones públicas o privadas de protección social, los tribunales, las autoridades administrativas o los órganos legislativos, la consideración primordial será el interés superior del niño. Por interés superior del niño se entiende el imperativo de salvaguardar y privilegiar a toda costa los derechos del niño, que comprenden su desarrollo, su bienestar, su crecimiento y su preparación para una vida activa como adulto maduro y responsable.
* Artículo 175: El niño o la niña con discapacidad mental o física tiene derecho a una vida decente en condiciones que garanticen su dignidad, favorezcan su autonomía y faciliten su participación en la vida de la comunidad.
* Artículo 176: Los niños y las niñas con discapacidad disfrutarán sin discriminación de todos los derechos humanos y libertades fundamentales, en igualdad de condiciones con los demás niños y niñas.
* Artículo 177: Los niños y las niñas con discapacidad recibirán cuidados especiales y dispondrán de un plan de enseñanza especializado, y de asistencia especial acorde con su edad. Tendrán derecho a educación gratuita en un entorno escolar común, de ser posible en establecimientos cercanos a su residencia. Cuando la gravedad de la discapacidad no les permita asistir a un instituto docente ordinario, serán remitidos a un instituto especializado.
* Artículo 178: El Estado fomenta el establecimiento progresivo de programas de diagnóstico precoz para prevenir la discapacidad en niños pequeños. Si, pese a esas medidas, el niño es víctima de discapacidad, el Estado le asegura la plena integración social para su desarrollo. En un decreto del Ministerio encargado de la infancia se establecen las normas para la protección especial de los niños y las niñas con discapacidad.

41. El Decreto núm. 2012-416, de 6 de noviembre de 2012, por el que se dictan las reglas y normas que rigen los Centros de Acogida y Protección de la Infancia en la República de Benin, dispone además la creación de centros especializados para atender problemas específicos, y prevé medidas para facilitar el acceso a esos centros a los niños y las niñas con discapacidad.

42. Se ha establecido un programa de rehabilitación basado en las comunidades, que incluye un componente específico de atención a los niños y las niñas con discapacidad. Con la ejecución de ese programa se han fortalecido la escolarización, los cuidados especializados y el suministro de ayudas técnicas, así como la rehabilitación funcional de los niños y las niñas con discapacidad. A título ilustrativo, 2.032 menores con discapacidad fueron escolarizados en el marco de ese programa en 2017.

Artículo 8   
Sensibilización

43. Anualmente se organizan sesiones de sensibilización, como parte de la celebración de los días internacionales que se indican a continuación:

* El Día Internacional de las Personas Sordas
* El Día Internacional del Bastón Blanco
* El Día Internacional de las Personas con Discapacidad
* El Día Mundial del Síndrome de Down (trisomía 21)
* El Día Internacional de Sensibilización sobre el Albinismo
* El Día de los Derechos Humanos
* El Día Nacional de los Derechos y Deberes del Ciudadano

44. La sociedad civil acompaña al Estado en la tarea de sensibilización mediante diversas actividades, como:

* La sensibilización de los funcionarios municipales elegidos de los departamentos de Atlantique, Littoral, Ouémé, Plateau, Zou y Collines sobre los derechos de las personas con discapacidad, con ayuda de la Dirección de Administración Penitenciaria y Protección de los Derechos Humanos del Ministerio de Justicia y Legislación, con el apoyo económico del ACNUDH y su Oficina Regional para África Occidental.
* La formación y sensibilización de representantes de los medios de difusión, en colaboración con la Red de Integración de Mujeres de Organizaciones No Gubernamentales y Asociaciones Africanas (RIFONGA) en Benin, sobre la proyección de la imagen de las personas con discapacidad.
* La capacitación y sensibilización de representantes de los medios de difusión para informar sobre el ejercicio del derecho al voto de las personas con discapacidad, con ocasión de las elecciones presidenciales de 2016.
* La sensibilización de las personas con discapacidad sobre su derecho al voto.
* La sensibilización del personal directivo de la Oficina de Radio y Televisión de Benin (ORTB) para concertar la traducción de los temas de la campaña electoral en lengua de señas.
* La sensibilización de los alcaldes y funcionarios distritales para facilitar la votación de las personas con discapacidad en las elecciones.
* La sensibilización de la población acerca del matrimonio de personas con discapacidad por la ONG L’Oœil d’Aujourd’hui, con apoyo financiero de la Réseau des organisations feminines d’Afrique francophone (ROFAF).
* La sensibilización y formación de los funcionarios públicos locales y municipales y de las organizaciones de la sociedad civil sobre la incorporación de las personas con discapacidad en el desarrollo local, con financiación de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación y la Maison de la société civile.
* La formación de las personas con discapacidad sobre la Convención que ampara sus derechos, con financiación de *Handicap International*.
* La sensibilización de empresarios sobre el derecho al empleo de las personas con discapacidad, por el Ministerio de Asuntos Sociales y Microfinanciación.
* La sensibilización y formación de policías y magistrados sobre los derechos de las personas con discapacidad, a cargo de la Fédération des Associations des Personnes Handicapées, con el apoyo financiero de *Handicap International*.
* La realización de documentales para transmisión por la cadena de televisión nacional para dar a conocer las capacidades y los aportes de las personas con discapacidad al desarrollo nacional.

Artículo 9   
Accesibilidad

45. La legislación nacional garantiza el principio de accesibilidad a todas las personas en general, y en particular a las personas con discapacidad.

46. La Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad en la República de Benin promueve la adaptación a las normas internacionales de accesibilidad en los edificios, las calles, los medios de comunicación, las aceras, los espacios exteriores y los medios de transporte. Los principios consagrados en la Ley se plasman también en los artículos siguientes: el artículo 18 (tarjeta de igualdad de oportunidades), los artículos 21 y 22 (acceso a servicios médicos y atención médica gratuita para las personas con discapacidad reconocidas como indigentes), el artículo 25 (acceso a los servicios sociales), los artículos 30 y 31 (derecho y acceso a la educación), los artículos 37 y 39 (acceso al empleo), el artículo 38 (acceso a los derechos sindicales), el artículo 46 (acceso a la vivienda) y el artículo 47 (acceso al transporte), los artículos 53 y 62 (acceso a la información y a los servicios de comunicación), el artículo 59 (acceso al deporte, el esparcimiento y la cultura), y el artículo 65 (acceso a la participación en la vida política y pública).

47. Para hacer efectivo el principio de accesibilidad a favor de las personas con discapacidad, se han implantado o están en curso de aplicación las medidas siguientes:

* La construcción y adaptación a las normas para facilitar el acceso de las personas con discapacidad a los edificios públicos y a los edificios privados de uso público.
* La construcción de rampas en 40 centros de votación en el marco del proyecto de “acceso de las personas con discapacidad a las elecciones mediante un cambio de comportamiento de la población” (ADEPT), con el apoyo económico de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo (USAID), en los departamentos de Zou, Collines, Atlantique y Littoral.
* La preparación por *Handicap International* de un compendio de normas relativas a la accesibilidad.
* La traducción de actos oficiales en lengua de señas, en beneficio de las personas con discapacidad.
* La incorporación de las cuestiones relativas a la accesibilidad de las personas con discapacidad en la elaboración de los planes de desarrollo municipales.

Artículo 10   
Derecho a la vida

48. El marco normativo de Benin está en consonancia con el artículo 10 de la Convención. El derecho a la vida está protegido por la Constitución de 11 de diciembre de 1990, en sus artículos 8 y 15, así como en el Código de la Infancia, artículos 16, 168 y 169.

49. La ratificación el 5 de julio de 2012 del Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, destinado a abolir la pena de muerte, y la integración de la supresión de la pena de muerte en el proyecto de Código Penal constituyen otros tantos adelantos en la protección del derecho a la vida.

50. En aplicación de la Decisión DCC núm. 12-153, de 4 de agosto de 2012, confirmada por la Decisión DCC núm. 16-020, de 21 de enero de 2016, el Tribunal Constitucional determinó que la entrada en vigor del Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, destinado a abolir la pena de muerte, dejaba sin efecto toda disposición legal que previera como sanción la pena de muerte.

51. Mas aún, el Gobierno aprobó el Decreto núm. 2018-043, de 15 de febrero de 2018, por el que se conmuta la pena de muerte por pena de cadena perpetua a las 14 últimas personas sentenciadas a muerte.

52. Además, el Ministerio de Asuntos Sociales, a través de los Centros de Promoción Social, organiza periódicamente sesiones de sensibilización de las comunidades sobre el respeto del derecho a la vida de las personas con discapacidad.

Artículo 11   
Situaciones de riesgo y emergencias humanitarias

53. En el artículo 24 de la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad se precisa la naturaleza de la protección que se ha de ofrecer a las personas con discapacidad en situaciones de riesgo y de emergencia humanitaria.

54. Benin ratificó igualmente los Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949, en particular los Convenios Tercero y Cuarto relativos a la Protección debida a las Personas Civiles en Tiempo de Guerra, y sus Protocolos Adicionales.

55. El Código de la Infancia dispone en sus artículos 204 y 205 medidas específicas para la protección de los niños en situaciones de riesgo y de emergencia humanitaria.

56. En situaciones de emergencia, las autoridades nacionales competentes alertan a la población mediante diversos canales de comunicación (televisión, comunicados de prensa, radiodifusión, pregoneros públicos).

57. El Organismo Nacional de Protección Civil se dedica diariamente a implantar respuestas adecuadas a las necesidades de las personas vulnerables, en particular las personas con discapacidad, en las situaciones de riesgo o de emergencia humanitaria. Sus actividades cuentan con el respaldo de la Sociedad Nacional de la Cruz Roja, las ONG y los asociados para el desarrollo.

58. El Fondo de Apoyo a la Solidaridad Nacional también participa en la prestación de asistencia a la población en situaciones de emergencia o de catástrofes naturales.

Artículo 12   
Igual reconocimiento como persona ante la ley

59. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza en sus artículos 9 y 26 el derecho de todo ser humano al desarrollo de su personalidad en todas sus dimensiones y a la igualdad ante la ley. Por consiguiente, ninguna excepción, incluso relacionada con la discapacidad, puede constituir un obstáculo al reconocimiento de la personalidad jurídica en condiciones de igualdad.

60. En lo que concierne a la capacidad jurídica, las personas con discapacidad pueden beneficiarse, conforme a la legislación de Benin, de medidas de protección jurídica que podrían restringir en mayor o menor grado su capacidad jurídica. No obstante, ello no incide en su personalidad jurídica.

61. Ese principio, consagrado en la Constitución, se plasma igualmente en otros textos legislativos como el Código Electoral, el Código de la Persona y la Familia, el Código de la Infancia, el Código de Tenencia de la Tierra, el Código de Procedimiento Penal y el Código de la Nacionalidad.

Artículo 13   
Acceso a la justicia

62. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza el derecho de acceso a la justicia, la igualdad de todos ante la ley y la independencia del poder judicial:

* Artículo 26: “El Estado garantiza a todos la igualdad ante la ley, sin distinción por motivos de origen, raza, sexo, religión, opinión política o condición social”.
* Artículo 125: “El poder judicial es independiente del poder legislativo y del poder ejecutivo. Es ejercido por el Tribunal Supremo y por las cortes y los tribunales establecidos conforme a esta Constitución”.
* Artículo 126: “La justicia se imparte en nombre del pueblo de Benin. En el ejercicio de sus funciones, los jueces sólo están sometidos a la autoridad de la ley. Los magistrados de la judicaturason inamovibles”.

63. Los artículos 346 y 425 del Código de Procedimiento Penal disponen que “si el acusado es sordomudo y no sabe escribir, el presidente del tribunal nombra de oficio en calidad de intérprete a la persona con quien el acusado esté más habituado a conversar o, en su defecto, a cualquier otra persona calificada. Se observa igual procedimiento respecto de los testigos sordomudos y se aplican las demás disposiciones del artículo anterior. Si el sordomudo sabe leer y escribir, el secretario del tribunal escribirá las preguntas y observaciones que le sean hechas y éstas serán remitidas al acusado o al testigo, quien consignará por escrito sus respuestas o declaraciones. El secretario dará lectura a todo lo escrito”.

64. En el artículo 59 del mismo código se establece que el agente de la policía judicial tiene la obligación de informar a la persona aprehendida, sin distinción alguna, desde las primeras horas de su detención, de sus derechos de contratar a un abogado, de hacerse examinar por un médico de su elección, así como de informar y recibir a un miembro de su familia.

65. Con el fin de prestar asistencia a las personas vulnerables, incluidas las personas con discapacidad, se ha puesto en marcha un proceso para establecer un mecanismo de ayuda jurisdiccional.

66. Con el apoyo de la Cuenta del Reto del Milenio en Benin, el Gobierno ha construido seis nuevos tribunales de primera instancia de segunda clase (en Allada, Pobè, Aplahoué, Djougou, Savalou y Abomey-Calavi), que se ajustan a las normas internacionales para facilitar el acceso de las personas con discapacidad a esas jurisdicciones.

67. También se han establecido servicios sociales en materia judicial en algunas jurisdicciones para facilitar el acompañamiento de las personas vulnerables, entre ellas las personas con discapacidad.

Artículo 14   
Libertad y seguridad de la persona

68. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza la libertad y la seguridad de la persona mediante diversas disposiciones:

* Artículo 15: “Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad, a la seguridad y a la integridad de su persona”.
* Artículo 16: “Nadie podrá ser detenido o inculpado, sino en virtud de una ley aprobada con anterioridad a los hechos que se le imputan. Ningún ciudadano podrá ser obligado a exiliarse”.
* Artículo 17: “Toda persona acusada de delito se presume inocente mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley y en juicio público en el que se le hayan asegurado todas las garantías necesarias para su libre defensa. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueran delictivos según el derecho nacional. Tampoco se le impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito”.

69. El Código de Procedimiento Penal, en su sección X, titulada “De la detención y la libertad provisional” prevé varias disposiciones que garantizan la libertad y la seguridad de la persona (art. 145 y ss.).

70. El Código Penal en vigor[[4]](#footnote-4) (Título II: Crímenes y delitos contra particulares, Capítulo I: Crímenes y delitos contra las personas, artículo 349 y siguientes) prevé diversas formas de garantía en tres series de disposiciones, que se refieren a:

* La protección particular que supone el deber de denunciar
* Las incriminaciones específicas
* La agravación de las penas en general cuando la víctima es una persona vulnerable

71. La situación de la persona puede ser un elemento constitutivo de la infracción. Así lo es en los casos de abandono, en cualquier lugar, de una persona que no esté en condiciones de valerse por sí misma en razón de su edad, o de su estado físico o psíquico, los casos de explotación sexual de personas especialmente vulnerables, los actos de violencia cometidos contra un menor o contra una persona cuya especial vulnerabilidad, en razón de su edad, de una enfermedad o dolencia, deficiencia física o psíquica o estado de embarazo sea evidente o conocida por el autor, o en los casos de discriminación debida a una enfermedad o discapacidad.

Artículo 15   
Protección contra la tortura y otros tratos o penas crueles,  
inhumanos o degradantes

72. La Constitución de 11 de diciembre de 1990, en sus artículos 18 y 19, prohíbe la tortura.

* Artículo 18 “Nadie será sometido a tortura, ni a sevicias o tratos crueles, inhumanos o degradantes. Nadie tendrá derecho a impedir que una persona detenida o acusada sea examinada por un médico de su elección. Nadie podrá ser recluido en un establecimiento penitenciario sino en virtud de una ley penal vigente. Nadie podrá ser detenido por un período superior a 48 horas, salvo por decisión de un juez ante el cual haya comparecido. Ese período solo podrá prolongarse en los casos excepcionales que contemple la ley, y no podrá exceder un período de 8 días”.
* Artículo 19 “Todo individuo o agente del Estado que sea declarado culpable de comisión de actos de tortura, o de sevicias o tratos crueles, inhumanos o degradantes en el ejercicio o con ocasión del ejercicio de sus funciones, ya sea por iniciativa propia o siguiendo instrucciones, será castigado conforme a la ley. Todo individuo o agente del Estado estará exento del deber de obediencia cuando la orden recibida constituya un atentado grave y manifiesto al respeto de los derechos humanos y las libertades públicas”.

73. Benin ratificó la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes y su Protocolo Facultativo. En cumplimiento de las obligaciones que se derivan de esa ratificación, ha presentado al mecanismo de vigilancia múltiples informes sobre la aplicación de la Convención. Las observaciones formuladas a Benin después de la presentación de esos documentos han permitido mejorar el marco de prevención y de lucha contra la tortura.

74. Benin ha recibido también las visitas del Subcomité para la Prevención de la Tortura. Las recomendaciones formuladas han contribuido a una mejora notable de las condiciones de detención. Se ha puesto en marcha y está aún en curso el proceso para el establecimiento del mecanismo nacional de prevención de la tortura.

75. Por otra parte, el Tribunal Constitucional ha dictado varias resoluciones en las que condenaba los actos de tortura.

76. El Código Penal aprobado por el Parlamento el 5 de junio de 2018 define la tortura y la tipifica como delito.

77. El Código de la Infancia comprende disposiciones que reprimen también los actos de tortura y los tratos inhumanos y degradantes (arts. 342 a 344).

Artículo 16   
Protección contra la explotación, la violencia y el abuso

78. La Ley de Protección de los Derechos de las Personas con Discapacidad prohíbe y castiga la explotación, la violencia y el maltrato de las personas con discapacidad, en sus disposiciones siguientes:

* Artículo 56: “El Estado adoptará medidas apropiadas para prevenir todas las formas de explotación, violencia y maltrato, asegurando a las personas con discapacidad y a su familia apoyo o acompañamiento específico según el sexo, la edad y la forma de discapacidad”.
* Artículo 57: “Las personas con discapacidad estarán protegidas contra todas las formas de explotación, violencia, maltrato, abuso sexual y proxenetismo”.
* Artículo 58: “El Estado pondrá a disposición de las personas con discapacidad servicios de información y educación y otros medios para denunciar los casos de explotación, violencia y maltrato”.

79. Tanto las autoridades del Gobierno como las organizaciones de la sociedad civil han adoptado medidas para prevenir las diversas formas de explotación, violencia y maltrato. Entre esas medidas figuran:

* El establecimiento de seis centros de atención en todo el país.
* La creación de tres centros integrados de atención a las víctimas de la violencia de género (Hospital de Parakou; Hospital de Goho y Centro Médico de Tokpahoho en Cotonú), por la red Women in Law and Development in Africa (WILDAF-Benin), mediante el proyecto Empower II.
* La puesta en funcionamiento de los números de teléfono de atención ciudadana 66 67 33 26 /95 33 43 43, para la protección de los derechos de las personas con discapacidad.

Artículo 17   
Protección de la integridad personal

80. La protección de la integridad personal está garantizada por la Constitución de 11 de diciembre de 1990, que dispone en su artículo 15: “todo individuo tiene derecho a la vida, la libertad, la seguridad y la integridad personal”. En consecuencia, todo atentado contra la integridad física o mental de las personas, especialmente de las personas con discapacidad, será castigado.

81. El Código de la Infancia, en sus artículos 184 y siguientes, garantiza la integridad física y moral de los niños y las niñas.

82. Esa protección es reforzada por el Código Penal y por la Ley núm. 2003-03, de 3 de marzo de 2003, que reprimen la práctica de la mutilación genital femenina en la República de Benin.

Artículo 18   
Libertad de desplazamiento y de nacionalidad

83. El artículo 25 de la Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza la libertad de circulación de todos los ciudadanos, incluidas las personas con discapacidad.

84. Las personas con discapacidad disfrutan del derecho a la nacionalidad, en igualdad de condiciones a los demás ciudadanos.

Artículo 19   
Derecho a vivir de forma independiente y a ser incluido en la comunidad

85. El derecho a elegir libremente el lugar de residencia no es objeto de restricción alguna. La Ley de Protección y Promoción de las Personas con Discapacidad, en su artículo 52, impone al Estado la obligación de adoptar medidas apropiadas para eliminar el comportamiento discriminatorio respecto de las personas con discapacidad en lo concerniente al matrimonio, la familia, la maternidad o la paternidad y las relaciones personales, de conformidad con las leyes vigentes.

86. Con ayuda del Fondo de Apoyo para la Rehabilitación e Integración de las Personas con Discapacidad (FARIPH) se han adoptado múltiples medidas de acompañamiento para facilitar la autonomía de esas personas.

87. El Fondo suministra a los alumnos y estudiantes un kit de útiles escolares al comenzar cada año lectivo. En el nivel de la enseñanza superior, apoya a los estudiantes con discapacidad que no están becados ni reciben subvenciones económicas. Cada estudiante con discapacidad que reúne esas condiciones recibía anualmente del Fondo 100.000 francos CFA. Esa subvención aumentó a 110.000 francos CFA a partir de 2016.

88. En lo que respecta a la formación profesional, el Fondo orienta y acompaña a las personas con discapacidad hacia entidades docentes de ese nivel.

89. El Fondo también contribuye al cuidado de las personas con discapacidad (con intervenciones quirúrgicas y prótesis).

90. Por último, el tercer eje estratégico de la actividad del Fondo consiste en promover la integración socioeconómica de las personas con discapacidad. Con ese fin se facilitan herramientas e instrumentos adecuados a las personas con discapacidad que han aprendido un oficio, para ayudarles a establecerse por cuenta propia. El Fondo también brinda asistencia económica a las personas con discapacidad para ayudarlas a establecer actividades de generación de ingresos. En relación con este último aspecto, el Fondo promueve el empleo independiente de las personas con discapacidad.

91. Benin estableció el 30 de noviembre de 1989 el Programa de Rehabilitación Basada en la Comunidad, con el propósito de asegurar la autonomía y la reintegración social de las personas con discapacidad. Entre los resultados obtenidos cabe señalar que 4.558 personas con discapacidad se beneficiaron de este programa en 2017 (según datos de la OMS).

Artículo 20   
Movilidad personal

92. En los artículos 67 a 69 de la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad se prevén incentivos y medidas de facilitación para la compra de materiales y equipo destinados a fomentar la movilidad personal de las personas con discapacidad. Esas medidas comprenden, entre otras, exenciones fiscales y aduaneras para los materiales, aparatos y accesorios, así como tecnologías de asistencia a las personas con discapacidad.

93. El FARIPH, que se transformó en 2016 en el Fondo de Apoyo a la Solidaridad Nacional (FASN), promueve la movilidad de las personas con discapacidad mediante el acompañamiento con ayudas técnicas tales como triciclos, bastones blancos o bastones ingleses.

94. Se han formulado políticas idóneas y se han establecido Centros para la Rehabilitación Basada en la Comunidad, a fin de vigilar la atención que se presta a las personas con discapacidad. Estos programas de acompañamiento cuentan con el apoyo de los asociados técnicos y financieros.

Artículo 21   
Libertad de expresión y de opinión y acceso a la información

95. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza en su artículo 23 la libertad de expresión y de opinión y el acceso a la información. El artículo 62 de la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad dispone que “Los servicios de comunicación públicos y privados, y los medios de información impresos y audiovisuales tendrán en cuenta a las personas con discapacidad en la prestación de sus servicios.” El Código de la Información y las Comunicaciones, en el Capítulo IV del Título III, titulado “Del acceso a las fuentes públicas de información”, reconoce el derecho de todo ciudadano a acceder a los documentos o a la información de que disponen los organismos públicos o sus agentes en el ejercicio de sus funciones…”. También están en proceso de aprobación dos proyectos de ley, uno de los cuales se refiere expresamente al acceso a la información, y el otro al reconocimiento oficial de la lengua de señas.

96. Desde el 1 de agosto de 2015, la cadena de televisión nacional reserva una franja horaria de 26 minutos semanales para difundir información destinada a las personas con discapacidad auditiva. Además, cada semana se transmite por la radiodifusora nacional un programa de una hora dirigido por personas con discapacidad no auditiva, en favor de sus pares.

97. Además, los acontecimientos nacionales más importantes se traducen también a lengua de señas.

Artículo 22   
Respeto de la privacidad

98. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 garantiza a todas las personas el respeto de su privacidad mediante los artículos siguientes:

* Artículo 20: “El domicilio es inviolable. Ninguna entrada o registro podrá efectuarse salvo en la forma y las condiciones que dispone la ley”.
* Artículo 21: “La ley garantiza el secreto de la correspondencia y de las comunicaciones”.

99. Las disposiciones del artículo 51 de la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad prohíben la injerencia arbitraria o ilegal en la vida privada de una persona con discapacidad, la vulneración de su domicilio o del secreto de su correspondencia y sus comunicaciones y las agresiones contra su honra, salvo con fines de protección.

100. La Ley núm. 2009-09 de 22 de mayo de 2009, de Protección de la Información Personal en la Republica de Benin ampara la información de carácter personal y la vida privada de todas las personas, incluidas las personas con discapacidad.

101. Además, el libro V del Código Numérico está dedicado a la protección de los datos de carácter personal de todos los ciudadanos, incluidas las personas con discapacidad.

102. Para hacer efectivas las disposiciones mencionadas, se ha establecido en Benin la Dirección de Protección de la Información Personal, que sustituyó a la Comisión Nacional de Informática y Libertades.

103. La Ley núm. 2015-07, de 20 de marzo de 2015, del Código de la Información y las Comunicaciones en la República de Benin consagra en el artículo 48 el derecho al respeto de la vida privada de todas las personas, incluidas las personas con discapacidad.

104. Las diversas medidas legislativas e institucionales adoptadas propician el respeto efectivo de la vida privada de las personas con discapacidad en Benin.

Artículo 23   
Respeto del hogar y de la familia

105. En los artículos 20, 22 y 26, párrafo 2 de la Constitución de 11 de diciembre de 1990 se consagra el respeto del hogar y de la familia.

106. El Código de la Persona y de la Familia reconoce a todas las personas sin distinción alguna el derecho de contraer matrimonio, de tener una familia y de disfrutar de la paternidad o la maternidad, en igualdad de condiciones (art. 123).

107. Con arreglo a los artículos 51 y 52 de la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad, el Estado protege el hogar y la familia de esas personas. Con ese fin adopta medidas apropiadas para combatir todo comportamiento discriminatorio de las personas con discapacidad. El libre acceso a los programas de planificación de la familia está garantizado a todas las personas, incluidas las personas con discapacidad.

108. En los artículos 21 y 22 del Código de la Infancia se reconoce el derecho de los niños y las niñas a un hogar y a un entorno familiar.

Artículo 24   
Educación

109. La Constitución de 11 de diciembre de 1990 reconoce en sus artículos 12, 13 y 14 el derecho a la educación. La garantía de ese derecho a las personas con discapacidad es una condición para hacer posible su autonomía, su integración social y su participación en la vida de la comunidad.

110. La Ley núm. 2003-17, de 11 de noviembre de 2003, de Orientación de la Educación Nacional, modificada por la Ley núm. 2005-33 de 6 de octubre de 2005, establece el marco general para el funcionamiento del sistema educativo de Benin.

111. En los artículos 112 a 117 del Código de la Infancia se dispone la escolarización de todos los niños y las niñas, sin discriminación.

112. Un Plan del Sector Educativo para el período posterior a 2015, que está en proceso de validación, prevé ventajas específicas para las personas con necesidades particulares.

113. Anualmente se distribuyen a las personas con discapacidad en todo el territorio nacional ayudas técnicas y útiles escolares (bastones blancos, bastones ingleses, triciclos, textos didácticos, maletines, etc.). En 2014 se tradujeron a Braille 48 textos pedagógicos. Se prevé que en 2018 se imprimirán más de 1.200 ejemplares.

114. Con el apoyo financiero de la USAID, la Red RIFONGA de Benin facilitó el acceso de las personas con discapacidad a 40 escuelas primarias y secundarias en cuatro departamentos (Zou, Collines, Atlantique y Littoral).

115. Además, cuatro asistentes itinerantes fueron contratados en el marco del Programa de Apoyo a la Escolarización de los Niños y las Niñas en Benin, mediante su componente de Integración Escolar de los Menores con Discapacidad, con el fin de acompañar a los maestros titulares en la orientación de los alumnos con discapacidad.

116. También existen varios centros de capacitación y educación para las personas con discapacidad.

117. Cabe señalar, entre los establecimientos públicos:

* Un instituto público especial en Cotonú para personas con discapacidad auditiva, que atiende a 36 alumnos, de los cuales 25 son hombres y 11 son mujeres[[5]](#footnote-5).
* Una escuela primaria para sordos en Vêdoko.
* Tres escuelas primarias públicas para personas con discapacidad visual en Cotonú, Parakou y Glazoué.
* Dos centros de formación profesional para personas con discapacidad en Akassato y Péporyakou.
* Una biblioteca accesible a las personas con discapacidad en el Tribunal de Apelación de Cotonú.

118. Entre los establecimientos privados se destacan:

* Centros para sordos en Bohicon, Parakou, Zê, Péporyakou, Cotonú (Agla) y Porto Novo (Louho).
* Centros para Invidentes en Parakou, Djanglanmè, Adjohoun, Abomey y Allada.
* Un programa de educación, formación e integración de personas con discapacidad auditiva en Louho (Porto Novo), que atiende a menores con discapacidad, así como a menores sin discapacidad.
* Escuelas de educación inclusiva en Cotonú (Les Hibiscus, Le Jardin des Oliviers y la escuela de Sainte Jocelyne).
* La escuela para sordos de Sénandé y Aglaa, en Cotonú.

Artículo 25   
Salud

119. La Constitución de 11 de diciembre de 1990, en el artículo 8, párrafo 2, reconoce a todas las personas el derecho de acceso a los servicios de salud, en condiciones de igualdad. Ese derecho es garantizado también por la Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad, en sus artículos 8, 18, y 21 a 29. Ese marco legislativo ha sido reforzado con otros textos legales, a saber:

* La Ley núm. 2005-31, de 5 de abril de 2006, de Prevención, Tratamiento y Control del VIH/sida en la República de Benin.
* La Ley núm. 2003-03, de 3 de marzo de 2003, por la que se reprime la práctica de la mutilación genital femenina en la República de Benin.
* La Ley núm. 2006-19, de 5 de septiembre de 2006, que trata de la represión del acoso sexual y la protección de las víctimas en la República de Benin.

120. Se han establecido 37 unidades de gestión para la rehabilitación basada en las comunidades, distribuidas en 33 municipios. Esos centros se ocupan especialmente de la atención médica y la reeducación de menores con discapacidad.

121. También se cuenta con dos centros de dotación de aparatos ortopédicos y reeducación funcional de las personas con discapacidad, situados en Bohicon y Parakou. Los hospitales de remisión disponen de servicios de reeducación médica dirigidos por fisioterapeutas. También se ha establecido un centro de gipsotomía en Lokossa, en el que se tratan las malformaciones de miembros inferiores de las personas con discapacidad.

122. El servicio de una comunidad de religiosas para la promoción humana participa en la reeducación funcional de las personas con discapacidad en algunos municipios no atendidos por el Programa de Rehabilitación Basada en las Comunidades.

123. En 2005, el Ministerio de Justicia y Legislación organizó, en colaboración con el Reino de Dinamarca, un programa de fortalecimiento de la capacidad de los agentes de salud pública que están en contacto con los enfermos, con miras a mejorar la atención que se presta a las personas vulnerables, incluidas las personas con discapacidad.

124. Mediante una decisión del Consejo de Ministros adoptada en su sesión de 21 de mayo de 2008, se estableció el Plan de Seguro Médico Universal para el país. Ese mecanismo de protección social tiene por objeto mejorar de manera significativa la escasa cobertura nacional del riesgo de enfermedades, facilitando el acceso económico de la mayor parte de la población de Benin a una atención de salud de calidad. Gracias a ese plan, las personas con discapacidad pueden disponer de condiciones más flexibles y asequibles. Tras la aprobación del Programa de Acción del Gobierno en diciembre de 2016, el plan de seguro médico universal fue reemplazado por el Plan de Seguridad para el Fortalecimiento del Capital Humano.

125. Se han ejecutado diversos programas de vacunación en pro de la infancia, incluidos los menores con discapacidad.

126. El Ministerio de Salud ha previsto una partida presupuestaria para la atención de las personas indigentes.

127. Además, las reformas en curso en el sector de la salud asignan prioridad a la atención de las personas con discapacidad.

Artículo 26  
Habilitación y rehabilitación

128. El artículo 66 de la Ley núm. 2017-06 de 29 de septiembre de 2017 de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad impone al Estado la obligación de adoptar medidas para garantizar la rehabilitación de esas personas.

129. El Programa Nacional de Rehabilitación Basada en la Comunidad establecido en 1989 ofrece programas de rehabilitación a las personas discapacitadas en 33 municipios. Se prevé que el programa se ampliará a todos los municipios del país.

130. Algunas ONG acompañan las actividades del Estado a través de sus centros de acogida y rehabilitación de personas con discapacidad (como las ONG Thalitakourn en N'Dali, Equilibre Benin, Emergenzia, etc.).

Artículo 27   
Trabajo y empleo

131. Conforme a lo dispuesto en el artículo 30 de la Constitución de 11 de diciembre de 1990, “el Estado reconoce a todos los ciudadanos el derecho al trabajo y procura crear condiciones que permitan hacer efectivo el disfrute de ese derecho y garantizar al trabajador la justa retribución de sus servicios o de su producción”.

132. La Ley núm. 98-004, de 27 de enero de 1998, relativa al Código del Trabajo de la República de Benin se refiere a las personas con discapacidad en sus artículos 31 a 34, que tratan de la definición de la discapacidad, la no discriminación de las personas con discapacidad en materia de empleo, la exoneración de la parte patronal del impuesto progresivo sobre los sueldos, los salarios, las pensiones y las rentas vitalicias, y la creación de la Comisión Nacional de Identificación de las Personas con Discapacidad Laboral.

133. La Ley núm. 217-06 de 29 de septiembre de 2017 de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad contempla la cuestión del empleo de las personas con discapacidad (arts. 37 a 43). Esas disposiciones imponen al Estado la obligación de garantizar a las personas con discapacidad el acceso al empleo sin discriminación, a una remuneración salarial no discriminatoria y a los derechos sindicales. Además, el Estado debe proporcionar a las empresas creadas por una persona con discapacidad en beneficio de otras personas con discapacidad asistencia que comprende:

* La facilitación de personal asesor
* El suministro de ayuda para la instalación
* Exenciones totales o parciales, temporales o permanentes
* Garantías de crédito y de apoyo técnico de los organismos públicos de asistencia para el desarrollo

134. Por decisión del Consejo de Ministros adoptada en su sesión del miércoles 17 de septiembre de 2008 (registro núm. 32), el Gobierno impartió instrucciones al Ministro de la Función Pública y a los encargados de la protección social a fin de que procedieran a revisar los textos discriminatorios que limitan el acceso de las personas con discapacidad al empleo.

135. Se han adoptado otras iniciativas a nivel de las colectividades locales con el fin de incorporar las consideraciones de la discapacidad en las políticas y los programas de desarrollo comunitario. Esto ha permitido, entre otras cosas, contratar a personas con discapacidad en diversos municipios.

Artículo 28   
Nivel de vida adecuado

136. La visión de Benin ALAFIA 2025 propone “un país de vanguardia bien gobernado, unido y en paz, con una economía próspera y competitiva, de proyección cultural y de bienestar social”. Esa política general es respaldada por orientaciones estratégicas para el desarrollo, así como diversos documentos de estrategias de desarrollo para la reducción de la pobreza. Además, Benin adoptó en 1996 una declaración sobre su política demográfica, que fue revisada en 2006. Esa declaración tenía por fin asegurar el mejoramiento del nivel y la calidad de vida de la población y, a más largo plazo, lograr una adecuación entre el crecimiento económico y el crecimiento demográfico. El documento abarca un período de 20 años (de 1996 a 2016) y comprende 16 objetivos, 4 de los cuales están directamente relacionados con la protección social.

137. El Código de Seguridad Social ampara a todas las personas y ofrece especial protección a las personas con discapacidad, cuando esta se presenta durante el período de actividad profesional.

138. El Gobierno ha asignado prioridad al mejoramiento de las condiciones de vida en su programa de acción para el período 2016-2021. En ese contexto se prevé la creación de un programa de asistencia para el fortalecimiento del capital humano, así como de una ventanilla única para el empleo, destinada a mejorar los servicios de apoyo en materia laboral. También se prevé establecer en el marco de ese programa un mecanismo de protección para las personas más pobres y vulnerables, a fin de atender a largo plazo a 4 millones de benineses mediante un sistema de seguro médico universal.

139. El índice de desarrollo humano (IDH) de Benin fue de 0,5 en 2010, 0,4 en 2012 y 0,476 en 2013. De 2013 a 2014, Benin fue uno de los cuatro países de la Unión Económica y Monetaria de África Occidental (UEMOA), junto con Côte d’Ivoire, Malí y el Níger, que registraron un crecimiento del PIB real per cápita.

140. Por todo ello, la situación de Benin se hizo más propicia desde el punto de vista del producto interno bruto real per cápita, que aumentó a 825 dólares de los Estados Unidos en 2014, frente a 805 dólares en 2013. Con ese resultado, Benin pasó a ocupar el segundo lugar dentro de la Unión en 2014, después del Senegal (con un PIB de 998 dólares en 2014, frente a 1.047 dólares en 2013).

Artículo 29   
Participación en la vida política y pública

141. Los instrumentos legislativos vigentes favorecen la participación de las personas con discapacidad en la vida política y pública. Estos son:

* La Constitución de 11 de diciembre de 1990 (arts. 23 y 25).
* La Ley núm. 2017-06, de 29 de septiembre de 2017, de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad, en sus artículos 33 a 35.
* La Ley núm. 2013-06, de 25 de noviembre de 2013, del Código Electoral de la República de Benin.
* El Decreto núm. 2001-234, de julio de 2001, por el que se establecen las condiciones del ejercicio, la existencia y las modalidades de funcionamiento de las organizaciones no gubernamentales (ONG) y sus organizaciones principales.

142. En cumplimiento de las disposiciones mencionadas, varias personas con discapacidad han sido designadas para ocupar cargos de responsabilidad (como prefecto, director, asesor técnico, embajador o ministro).

143. Con motivo de las elecciones presidenciales de 2016, 13.500 funcionarios de centros de votación recibieron capacitación de la Comisión Nacional Electoral Autónoma (CENA), mediante el proyecto ADEPT, sobre el comportamiento a seguir respecto de las personas con discapacidad. En colaboración con la red RIFONGA de Benin, 40 centros de votación en 4 departamentos (Zou, Collines, Atlantique y Littoral) fueron dotados de infraestructuras ajustadas a las normas de accesibilidad de las personas con discapacidad.

144. En 2016, Benin apoyó la candidatura de una persona con discapacidad, el señor Baré R. Orou, al cargo de experto del Comité sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

Artículo 30   
Participación en la vida cultural, las actividades recreativas, el esparcimiento  
y el deporte

145. La Constitución, en sus artículos 9, 10 y 11, reconoce a todas las personas el derecho a la cultura, al desarrollo y a la plena realización de su personalidad, así como el derecho a desarrollar su propia cultura, respetando las de los demás.

146. La Ley de Protección y Promoción de los Derechos de las Personas con Discapacidad dispone lo siguiente:

* Artículo 59: “Las personas con discapacidad tendrán derecho a la práctica del deporte, al esparcimiento, al acceso a centros de formación artística y a la protección de sus obras de arte. Las instituciones públicas y privadas adoptarán las disposiciones necesarias para garantizar y promover esos derechos”.
* Artículo 60: “Las personas con discapacidad que sean titulares de la tarjeta de igualdad de oportunidades se beneficiarán de una reducción de la tarifa de entrada a los centros culturales y de esparcimiento público”.
* Artículo 61: “Las instituciones públicas y privadas crearán o acondicionarán espacios de juego públicos y los dotarán de equipos adecuados para hacerlos accesibles a las personas con discapacidad”.
* Artículo 62: “Los servicios de comunicación públicos y privados, y los medios de información impresos y audiovisuales tendrán en cuenta a las personas con discapacidad en las modalidades de prestaciónde esos servicios”.

147. En 2017, el Estado otorgó 14 millones de francos CFA mediante subvenciones a la Federación de Asociaciones Deportivas de Personas con Discapacidad, HANDISPORT.

148. Se tiene previsto introducir adaptaciones razonables para el pleno ejercicio de los derechos de las personas con discapacidad a la vida cultural y recreativa, al esparcimiento y al deporte.

Artículo 31  
Estadísticas

Principales indicadores sociodemográficos y económicos  
(Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013)

# Cuadro 1

Estructura de la población por sexo y lugar de residencia

| *Indicadores* | *Benin* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* |
| --- | --- | --- | --- |
| Discapacidad |  |  |  |
| Población de personas con discapacidad | 92 495 | 43 656 | 48 839 |
| Proporción de personas con una discapacidad (porcentaje) | 90,3 | 91,0 | 89,8 |
| Proporción de personas con dos discapacidades (porcentaje) | 8,0 | 7,3 | 8,6 |
| Proporción de personas con tres discapacidades (porcentaje) | 1,7 | 1,8 | 1,6 |
| Número de personas con discapacidad | 102 997 | 48 374 | 54 623 |
| Discapacidad motriz cerebral | 16,9 | 47,3 | 52,7 |
| Amputación | 5,1 | 41,2 | 58,8 |
| Parálisis | 11,3 | 43,8 | 56,2 |
| **Total, discapacidad motriz** | **16,4** | **43,0** | **57,0** |
| Ambliopía | 32,5 | 54,4 | 45,6 |
| Ceguera | 4,8 | 37,6 | 62,4 |
| **Total, discapacidad visual** | **37,4** | **52,2** | **47,8** |
| Audición reducida | 7,7 | 39,4 | 60,6 |
| Sordera | 5,9 | 39,0 | 61,0 |
| Mudez | 4,4 | 43,3 | 56,7 |
| **Total, discapacidad auditiva/visual** | **18,0** | **40,2** | **59,8** |
| Trisomía | 1,5 | 40,1 | 59,9 |
| Autismo | 1,0 | 48,3 | 51,7 |
| Retraso mental | 4,0 | 45,6 | 54,4 |
| **Total, discapacidad intelectual** | **6,4** | **44,7** | **55,3** |
| Enfermedad mental | 5,0 | 46,5 | 53,5 |

*Fuente:* Principales indicadores sociodemográficos y económicos (Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013).

Cuadro 2 **Estructura de la población por departamento**

| ***Total*** | *Benin* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **10 008 749** | **867 463** | **772 262** | **1 398 229** | **1 214 249** | **717 477** | **745 328** | **543 130** | **679 012** | **497 243** | **1 100 404** | **622 372** | **851 580** |
| *Grupo de edad* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| De 0 a 4 años | 17,0 | 19,4 | 18,7 | 16,6 | 19,2 | 16,0 | 16,3 | 16,8 | 14,3 | 15,3 | 16,5 | 16,3 | 16,2 |
| De 5 a 9 años | 16,7 | 19,1 | 18,7 | 15,2 | 17,9 | 16,5 | 18,7 | 17,6 | 12,5 | 16,2 | 15,3 | 16,6 | 16,3 |
| De 10 a 14 años | 13,0 | 12,9 | 13,2 | 12,4 | 12,7 | 14,2 | 14,6 | 13,0 | 10,6 | 13,7 | 12,5 | 13,3 | 13,9 |
| De 15 a 19 años | 10,2 | 10,1 | 9,6 | 9,7 | 10,4 | 11,3 | 11,5 | 10,1 | 9,4 | 10,9 | 9,7 | 9,7 | 10,4 |
| De 20 a 24 años | 8,6 | 8,3 | 7,9 | 9,1 | 9,0 | 8,5 | 7,7 | 8,5 | 10,3 | 8,4 | 8,7 | 8,3 | 8,1 |
| De 25 a 29 años | 7,7 | 7,5 | 6,7 | 8,4 | 7,5 | 7,2 | 7,0 | 7,6 | 9,9 | 7,0 | 8,4 | 7,9 | 7,2 |
| De 30 a 34 años | 6,5 | 6,1 | 6,0 | 7,0 | 6,2 | 6,1 | 5,5 | 6,4 | 8,6 | 5,9 | 6,9 | 6,6 | 6,3 |
| De 35 a 39 años | 5,1 | 4,4 | 4,3 | 5,8 | 4,4 | 5,0 | 4,9 | 4,8 | 6,6 | 5,2 | 5,6 | 5,3 | 5,3 |
| De 40 a 44 años | 4,1 | 3,6 | 3,9 | 4,4 | 3,6 | 4,1 | 3,8 | 3,9 | 5,1 | 4,3 | 4,3 | 4,2 | 4,1 |
| De 45 a 49 años | 2,7 | 2,0 | 2,4 | 3,1 | 2,2 | 2,6 | 2,4 | 2,6 | 3,7 | 3,1 | 3,1 | 2,8 | 2,8 |
| De 50 a 54 años | 2,6 | 2,2 | 2,7 | 2,7 | 2,2 | 2,5 | 2,4 | 2,5 | 3,0 | 2,9 | 2,9 | 2,6 | 2,7 |
| De 55 a 59 años | 1,3 | 1,0 | 1,3 | 1,4 | 1,1 | 1,3 | 0,9 | 1,2 | 1,9 | 1,5 | 1,6 | 1,4 | 1,3 |
| De 60 a 64 años | 1,6 | 1,3 | 1,7 | 1,5 | 1,3 | 1,7 | 1,6 | 1,6 | 1,6 | 1,9 | 1,8 | 1,7 | 1,9 |
| De 65 a 69 años | 0,7 | 0,5 | 0,8 | 0,7 | 0,5 | 0,9 | 0,6 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,9 | 0,8 |
| De 70 a 74 años | 0,8 | 0,8 | 1,0 | 0,7 | 0,8 | 0,9 | 0,7 | 1,0 | 0,7 | 1,1 | 0,7 | 0,9 | 1,1 |
| De 75 a 79 años | 0,4 | 0,2 | 0,4 | 0,3 | 0,3 | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,5 | 0,3 | 0,4 | 0,5 |
| De 80 a 84 años | 0,5 | 0,4 | 0,5 | 0,4 | 0,4 | 0,5 | 0,7 | 0,6 | 0,3 | 0,7 | 0,4 | 0,5 | 0,7 |
| De 85 a 89 años | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 |
| De 90 a 94 años | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,2 |
| De 95 a 98 años | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| **Total** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** | **100,0** |

*Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

Cuadro 4 **Situación de la población de Benin por lugar de residencia**

| *Indicadores* | *Benin* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Población total (habitantes)** | **10 008 749** | **867 463** | **772 262** | **1 398 229** | **1 214 249** | **717 477** | **745 328** | **543 130** | **679 012** | **497 243** | **1 100 404** | **622 372** | **851 580** |
| Densidad (habitantes/km²) | 87 | 33 | 38 | 432 | 47 | 52 | 310 | 49 | 8 595 | 310 | 859 | 191 | 162 |
| Tasa de crecimiento intercensal (porcentaje) | 3,5 | 4,6 | 3,1 | 5,1 | 4,7 | 2,6 | 3,2 | 4,0 | 0,2 | 2,9 | 3,7 | 3,8 | 3,2 |
| *Lugar de residencia* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Proporción de población urbana (porcentaje) | 44,6 | 24,3 | 37,2 | 44,5 | 43,6 | 27,5 | 27,8 | 42,1 | 100,0 | 49,7 | 62,8 | 45,2 | 33,0 |
| Proporción de población rural (porcentaje) | 55,4 | 75,7 | 62,8 | 55,5 | 56,4 | 72,5 | 72,2 | 57,9 | 0,0 | 50,3 | 37,2 | 54,8 | 67,0 |
| *Mujeres* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Proporción de la población de mujeres (porcentaje) | 51,2 | 50,3 | 50,7 | 50,9 | 50,0 | 50,7 | 53,2 | 50,1 | 52,0 | 51,4 | 51,4 | 51,8 | 52,2 |
| Proporción de la población de mujeres en edad de procrear (15 a 49 años) (porcentaje) | 23,9 | 22,0 | 21,8 | 24,8 | 22,3 | 23,5 | 24,3 | 23,3 | 28,0 | 23,7 | 24,8 | 24,3 | 23,9 |
| *Grupos de edad* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Número de niños menores de 1 año | 334 071 | 27 904 | 26 892 | 50 238 | 42 236 | 23 291 | 21 860 | 17 417 | 22 047 | 15 569 | 37 940 | 20 016 | 28 661 |
| Número de niños de 0 a 2 años | 962 237 | 90 601 | 78 290 | 136 961 | 129 325 | 65 620 | 65 233 | 50 195 | 59 500 | 43 471 | 106 701 | 57 625 | 78 715 |
| Número de niños de 0 a 3 años | 1 355 382 | 132 412 | 113 655 | 186 878 | 185 123 | 92 279 | 94 853 | 72 204 | 79 005 | 60 542 | 146 392 | 81 312 | 110 727 |
| Número de niños menores de 5 años | 1 699 406 | 168 383 | 144 209 | 231 636 | 232 862 | 115 129 | 121 198 | 91 014 | 97 273 | 76 021 | 181 718 | 101 652 | 138 311 |
| Número de niños de 0 a 14 años | 4 669 092 | 445 670 | 390 820 | 617 737 | 604 292 | 335 023 | 369 224 | 257 120 | 254 101 | 224 452 | 487 738 | 287 626 | 395 289 |
| Número de niños de 0 a 17 años | 5 301 032 | 501 153 | 437 212 | 700 490 | 683 000 | 386 339 | 421 597 | 291 096 | 292 221 | 258 307 | 552 887 | 325 851 | 450 879 |
| Número de niños de 1 a 4 años | 1 365 335 | 140 479 | 117 317 | 181 398 | 190 626 | 91 838 | 99 338 | 73 597 | 75 226 | 60 452 | 143 778 | 81 636 | 109 650 |
| Número de niños de 3 a 5 años | 1 115 205 | 116 545 | 98 628 | 142 317 | 155 374 | 76 024 | 86 750 | 62 326 | 56 294 | 50 140 | 112 697 | 66 954 | 91 156 |
| Número de niños de 6 a 11 años | 1 841 216 | 177 496 | 156 764 | 236 274 | 233 887 | 133 010 | 154 013 | 104 935 | 95 398 | 90 596 | 187 873 | 115 329 | 155 641 |
| Número de niños mayores de 6 años | 7 930 861 | 660 282 | 595 226 | 1 118 888 | 929 488 | 575 824 | 593 338 | 430 601 | 563 209 | 403 546 | 880 982 | 497 780 | 681 697 |
| Número de personas de 15 a 19 años | 1 019 846 | 87 845 | 74 497 | 135 411 | 126 677 | 80 879 | 85 678 | 54 974 | 64 112 | 54 426 | 106 531 | 60 454 | 88 362 |
| Número de personas de 15 a 29 años | 2 657 360 | 224 870 | 186 947 | 380 662 | 327 328 | 193 343 | 195 413 | 142 499 | 201 614 | 130 844 | 294 504 | 161 365 | 217 971 |
| *Otros grupos de edad* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Número de niños en edad escolar (6 a 14 años) | 2 591 650 | 238 524 | 213 902 | 338 459 | 319 593 | 193 379 | 217 241 | 144 599 | 138 307 | 130 841 | 268 340 | 163 047 | 225 418 |
| Número de personas en edad de votar (mayores de 18 años) | 4 707 271 | 366 275 | 334 932 | 697 676 | 531 187 | 331 129 | 323 724 | 252 026 | 386 782 | 238 850 | 547 493 | 296 508 | 400 689 |
| Número de personas mayores de 10 años | 6 639 951 | 533 251 | 483 197 | 953 927 | 763 914 | 484 226 | 484 818 | 356 652 | 497 169 | 340 603 | 750 357 | 417 379 | 574 458 |

*Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

Cuadro 6

Dinámica de la población por lugar de residencia y por departamento

| *Indicadores* | *Benin* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Fecundidad |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Índice global de fecundidad (hijos por mujer) | 4,8 | 4,1 | 5,4 | 5,7 | 5,6 | 4,4 | 5,4 | 5,1 | 5,4 | 4,6 | 3,7 | 4,8 | 4,6 | 4,7 | 5,1 |
| Tasa global de fecundidad general (‰) | 152,7 | 130,6 | 172,1 | 185,9 | 179,2 | 141,5 | 176,9 | 160,4 | 165,3 | 148,7 | 120,1 | 146,1 | 148,2 | 149,1 | 158,5 |
| Tasa bruta de natalidad (‰) | 36,4 | 32,8 | 39,3 | 40,9 | 39,0 | 35,1 | 39,5 | 37,6 | 40,1 | 34,6 | 33,6 | 34,7 | 36,7 | 36,2 | 37,8 |
| Edad promedio de la maternidad (en años) | 28,2 | 28,5 | 28,1 | 27,2 | 27,8 | 28,7 | 27,1 | 28,2 | 29,0 | 28,0 | 29,0 | 28,6 | 28,7 | 28,8 | 28,6 |
| Tasa bruta de reproducción (niñas por mujer) | 2,3 | 2,0 | 2,6 | 2,8 | 2,8 | 2,2 | 2,7 | 2,5 | 2,7 | 2,3 | 1,8 | 2,3 | 2,2 | 2,3 | 2,5 |
| Mortalidad infantil |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cociente de mortalidad infantil (‰) | 68,1 | 62,7 | 71,4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cociente de mortalidad juvenil (‰) | 41,0 | 36,2 | 43,8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Cociente de mortalidad de niños menores de 5 años (‰) | 106,3 | 96,6 | 112,1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tasa bruta de mortalidad (‰) | 8,5 | 7,7 | 9,15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Esperanza de vida al nacer (en años) | 63,84 | 64,74 | 61,88 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Mortalidad materna |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tasa de mortalidad materna  (por cada 100 000 nacidos vivos) | 335,5 | 288,7 | 367 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nupcialidad |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Proporción de personas solteras (%) | 44,6 | 45,6 | 43,8 | 41,9 | 43,2 | 43,8 | 44,3 | 47,4 | 48,8 | 45,7 | 45,8 | 46,1 | 43,7 | 43,9 | 43,7 |
| Proporción de personas casadas (%) | 47,8 | 46,2 | 49,2 | 51,4 | 46,0 | 48,9 | 48,9 | 46,1 | 45,6 | 48,0 | 44,9 | 44,7 | 49,0 | 49,1 | 47,9 |
| Proporción de personas divorciadas (%) | 0,7 | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 1,0 | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 0,3 | 0,8 | 0,8 | 0,8 | 0,6 | 0,5 | 0,6 |
| Proporción de personas viudas (%) | 3,3 | 3,1 | 3,4 | 2,1 | 4,9 | 3,2 | 2,2 | 3,0 | 3,4 | 2,8 | 3,0 | 4,2 | 3,5 | 3,2 | 4,4 |
| Proporción de personas separadas (%) | 0,7 | 0,7 | 0,6 | 0,5 | 1,1 | 0,7 | 0,6 | 0,5 | 0,3 | 0,5 | 1,0 | 0,8 | 0,7 | 0,7 | 0,6 |
| Proporción de personas en unión libre (%) | 0,8 | 1,0 | 0,7 | 0,4 | 1,4 | 0,8 | 0,7 | 1,1 | 0,3 | 0,4 | 1,9 | 1,3 | 0,5 | 0,7 | 1,0 |
| Tasa de poligamia (%) | 23,5 | 18,78 | 27,44 | 25,8 | 22,8 | 18,0 | 25,2 | 27,3 | 40,0 | 30,4 | 8,9 | 24,3 | 17,8 | 26,3 | 28,1 |
| Edad promedio al primer matrimonio, hombres (en años) | 26,0 | 26,6 | 25,3 | 24,4 | 25,5 | 26,1 | 25,5 | 26,4 | 25,9 | 26,8 | 27,8 | 26,1 | 26,1 | 25,8 | 25,4 |
| Edad promedio al primer matrimonio, mujeres (en años) | 20,6 | 21,7 | 20,0 | 18,2 | 19,1 | 21,7 | 19,1 | 21,0 | 21,4 | 20,5 | 23,4 | 21,6 | 21,7 | 21,4 | 21,0 |
| Número de esposas por hombre casado (mujeres por hombre casado) | 1,30 | 1,24 | 1,35 | 1,31 | 1,27 | 1,23 | 1,30 | 1,35 | 1,57 | 1,39 | 1,11 | 1,32 | 1,22 | 1,35 | 1,38 |

*Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

# Cuadro 7

Alfabetización e instrucción por lugar de residencia y por departamento

| *Indicadores* | *Benin* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Alfabetización* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tasa de alfabetización de mayores de 6 años | 50,6 | 62,6 | 40,5 | 22,1 | 35,1 | 63,1 | 39,7 | 53,9 | 50,1 | 39,8 | 77,3 | 61,4 | 61,9 | 43,9 | 52,0 |
| Tasa de alfabetización de personas de  15 a 24 años (porcentaje) | 60,1 | 71,8 | 49,7 | 25,7 | 43,5 | 72,7 | 47,2 | 65,5 | 66,3 | 51,5 | 81,0 | 79,1 | 71,7 | 54,1 | 62,8 |
| Tasa de alfabetización de personas de  15 a 24 años, en francés (porcentaje) | 59,2 | 70,9 | 48,9 | 24,4 | 42,8 | 72,0 | 46,1 | 64,7 | 65,5 | 50,7 | 80,0 | 78,6 | 70,9 | 52,9 | 62,1 |
| Tasa de alfabetización de personas de  15 a 24 años, en lengua nacional (porcentaje) | 14,8 | 17,5 | 12,4 | 6,5 | 15,4 | 18,3 | 12,1 | 18,6 | 10,1 | 12,5 | 20,5 | 13,9 | 13,2 | 17,9 | 18,5 |
| Tasa de alfabetización de adultos (mayores de 15 años) (porcentaje) | 43,1 | 56,4 | 31,1 | 17,5 | 26,0 | 56,5 | 33,5 | 43,3 | 39,6 | 30,9 | 73,8 | 52,1 | 52,6 | 34,1 | 40,8 |
| Tasa de alfabetización de adultos (mayores de 15 años) en francés (porcentaje) | 41,7 | 54,9 | 29,9 | 15,7 | 25,1 | 55,3 | 31,8 | 42,2 | 38,5 | 29,7 | 71,7 | 51,3 | 51,2 | 32,3 | 39,8 |
| Tasa de alfabetización de adultos (mayores de 15 años) en lengua nacional (porcentaje) | 11,0 | 14,1 | 8,2 | 4,7 | 10,0 | 14,5 | 8,9 | 12,9 | 6,6 | 8,0 | 19,3 | 9,8 | 9,7 | 11,7 | 12,3 |
| *Educación* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tasa bruta de escolarización de niños y niñas (de 3 a 5 años) en preescolar (porcentaje) | 6,2 | 10,2 | 3,6 | 1,7 | 2,1 | 7,4 | 4,6 | 5,8 | 2,0 | 8,6 | 19,6 | 6,9 | 12,0 | 4,0 | 5,9 |
| Tasa neta de escolarización de niños y niñas (de 3 a 5 años) en preescolar (porcentaje) | 5,9 | 9,9 | 3,3 | 1,6 | 1,9 | 7,2 | 4,3 | 5,6 | 1,8 | 7,6 | 19,3 | 6,6 | 11,6 | 3,7 | 5,5 |
| Tasa neta de escolarización de niños y niñas (de 3 a 5 años) en preescolar, ajustada 1 (porcentaje) | 26,3 | 36,9 | 19,3 | 9,4 | 14,0 | 35,0 | 17,0 | 29,4 | 20,2 | 23,6 | 54,9 | 34,5 | 42,1 | 24,2 | 28,9 |
| Tasa bruta de escolarización (de 6 a 11 años) (porcentaje) | 96,6 | 111,9 | 86,1 | 43,2 | 77,5 | 116,5 | 72,3 | 111,8 | 99,5 | 87,2 | 120,6 | 129,2 | 120,0 | 96,4 | 112,1 |
| Tasa bruta de escolarización de las niñas (porcentaje) | 94,1 | 109,7 | 83,0 | 42,3 | 73,9 | 112,6 | 73,1 | 110,4 | 93,9 | 85,1 | 117,3 | 127,2 | 117,2 | 92,7 | 108,4 |
| Tasa bruta de escolarización de los niños (porcentaje) | 96,6 | 111,9 | 86,1 | 43,2 | 77,5 | 116,5 | 72,3 | 111,8 | 99,5 | 87,2 | 120,6 | 129,2 | 120,0 | 96,4 | 112,1 |
| Índice bruto de paridad de género en la escolarización en la enseñanza primaria (de 6 a 11 años) | 97,4 | 98,0 | 96,4 | 97,9 | 95,4 | 96,7 | 101,1 | 98,7 | 94,3 | 97,6 | 97,3 | 98,5 | 97,7 | 96,2 | 96,7 |
| Tasa neta de escolarización  (de 6 a 11 años) (porcentaje) | 56,9 | 75,6 | 57,2 | 29,2 | 51,7 | 77,8 | 49,5 | 74,2 | 66,1 | 57,8 | 84,2 | 81,6 | 81,6 | 63,8 | 74,9 |
| Tasa neta de escolarización de las niñas (porcentaje) | 55,7 | 74,2 | 55,4 | 28,7 | 49,5 | 75,7 | 50,1 | 73,3 | 62,6 | 56,8 | 81,6 | 80,8 | 79,6 | 61,4 | 73,0 |
| Tasa neta de escolarización de los niños (porcentaje) | 58,1 | 77,0 | 58,8 | 29,7 | 53,9 | 79,9 | 48,9 | 75,0 | 69,6 | 58,7 | 86,9 | 82,4 | 83,6 | 66,0 | 76,8 |
| Índice neto de paridad de género en la escolarización en la enseñanza primaria (de 6 a 11 años) | 95,8 | 96,5 | 94,2 | 96,8 | 91,8 | 94,7 | 102,5 | 97,7 | 89,9 | 96,6 | 93,9 | 98,1 | 95,2 | 93,0 | 95,1 |

# *Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.Cuadro 8

Etnia y religión por departamento

| *Indicadores* | *Benin* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Etnia* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Adja y relacionados | 15,1 | 0,2 | 0,3 | 15,6 | 1,0 | 1,8 | 90,7 | 0,5 | 17,7 | 69,0 | 8,1 | 1,1 | 2,4 |
| Fon y relacionados | 38,4 | 0,9 | 1,3 | 76,3 | 4,4 | 38,5 | 8,5 | 1,2 | 56,5 | 27,8 | 78,7 | 29,0 | 92,3 |
| Bariba y relacionados | 9,6 | 37,1 | 19,0 | 0,5 | 37,6 | 0,4 | (\*) | 2,1 | 0,9 | 0,1 | 0,2 | 0,1 | 0,1 |
| Dendi y relacionados | 2,9 | 20,1 | 1,1 | 0,5 | 3,2 | 0,4 | (\*) | 7,5 | 1,9 | 0,1 | 0,3 | 0,1 | 0,2 |
| Yoa y Lokpa y relacionados | 4,3 | 0,3 | 2,6 | 0,5 | 3,8 | 2,5 | (\*) | 59,0 | 1,6 | 0,1 | 0,4 | 0,1 | 0,1 |
| Peulh o Peul | 8,6 | 26,5 | 12,5 | 0,1 | 33,0 | 5,6 | (\*) | 15,7 | 0,3 | 0,1 | 0,1 | 0,2 | 0,6 |
| Gua u Otamari y relacionados | 6,1 | 1,2 | 59,3 | 0,3 | 7,6 | 2,7 | (\*) | 4,6 | 0,3 | (\*) | 0,1 | 0,1 | 0,1 |
| Yoruba y relacionados | 12,0 | 5,1 | 0,9 | 4,5 | 6,2 | 46,2 | 0,3 | 6,6 | 10,9 | 0,6 | 10,1 | 68,7 | 3,2 |
| Otras etnias de Benin | 0,9 | 4,7 | 1,6 | 0,2 | 1,0 | 0,4 | 0,1 | 1,3 | 1,2 | 0,2 | 0,2 | 0,1 | 0,4 |
| Extranjeros | 1,9 | 3,3 | 1,3 | 1,3 | 2,0 | 1,3 | 0,3 | 1,4 | 8,5 | 1,8 | 1,6 | 0,4 | 0,5 |
| *Religión* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Vudú | 11,6 | 0,5 | 6,3 | 12,1 | 1,0 | 5,9 | 56,5 | 0,4 | 1,6 | 33,1 | 6,0 | 7,4 | 20,1 |
| Católica | 25,5 | 8,6 | 20,7 | 39,3 | 15,0 | 37,2 | 5,9 | 11,9 | 51,2 | 20,6 | 34,6 | 24,6 | 26,6 |
| Protestante metodista | 3,4 | 0,5 | 1,8 | 3,3 | 1,2 | 8,0 | 2,2 | 1,0 | 3,7 | 2,4 | 7,8 | 5,6 | 3,1 |
| Otras iglesias protestantes | 3,4 | 0,4 | 2,4 | 3,5 | 1,7 | 2,2 | 5,6 | 1,1 | 2,1 | 4,1 | 7,7 | 3,8 | 5,0 |
| Iglesia del Cristianismo Celeste | 6,7 | 0,2 | 0,8 | 11,0 | 0,7 | 6,6 | 5,7 | 0,2 | 5,7 | 6,2 | 17,4 | 10,0 | 10,8 |
| Islam | 27,7 | 81,3 | 26,9 | 4,4 | 69,8 | 16,3 | 0,9 | 77,9 | 16,9 | 1,5 | 12,1 | 18,6 | 3,5 |
| Otras iglesias cristianas | 9,5 | 0,9 | 1,6 | 15,0 | 2,8 | 10,5 | 15,2 | 1,8 | 12,2 | 14,7 | 8,3 | 15,8 | 16,5 |
| Otras religiones tradicionales | 2,6 | 1,8 | 18,0 | 0,8 | 1,3 | 1,2 | 1,4 | 1,8 | 0,3 | 1,2 | 0,6 | 3,3 | 1,9 |
| Otras religiones | 2,6 | 0,4 | 1,2 | 4,1 | 0,8 | 4,1 | 2,6 | 0,5 | 2,7 | 4,5 | 2,3 | 4,0 | 4,6 |
| Ninguna | 5,8 | 3,5 | 19,0 | 5,5 | 4,3 | 7,1 | 2,9 | 2,4 | 2,8 | 10,5 | 2,3 | 5,7 | 7,0 |

*Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.Cuadro 9 **Características económicas de la población por lugar de residencia y por departamento**

| *Indicadores* | *Benin* | *Zonas urbanas* | *Zonas rurales* | *Alibori* | *Atacora* | *Atlantique* | *Borgou* | *Collines* | *Couffo* | *Donga* | *Littoral* | *Mono* | *Ouémé* | *Plateau* | *Zou* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Población activa (mayores de 10 años)* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Población activa (mayores de 10 años) | 3 189 117 | 1 435 318 | 1 753 799 | 244 153 | 199 960 | 463 479 | 312 366 | 238 990 | 238 895 | 138 053 | 262 816 | 156 696 | 411 376 | 212 630 | 309 703 |
| Proporción de mujeres en la población activa (mayores de 10 años) | 41,1 | 43,0 | 39,4 | 25,7 | 26,8 | 43,5 | 24,7 | 44,8 | 52,5 | 23,6 | 46,4 | 48,6 | 49,7 | 43,2 | 50,0 |
| Proporción de la población activa ocupada (mayores de 10 años) | 97,7 | 97,2 | 98,1 | 97,4 | 98,1 | 97,4 | 97,3 | 98,8 | 97,5 | 96,0 | 96,4 | 97,8 | 98,3 | 97,9 | 98,5 |
| Proporción de la población activa ocupada en el sector primario  (mayores de 10 años) | 50,1 | 25,7 | 67,4 | 85,4 | 80,6 | 28,6 | 69,2 | 65,2 | 72,2 | 66,1 | 2,1 | 51,7 | 14,6 | 50,9 | 48,5 |
| Proporción de la población activa ocupada en el sector secundario  (mayores de 10 años) | 17,1 | 24,1 | 12,1 | 4,1 | 8,3 | 25,4 | 10,7 | 14,2 | 11,9 | 12,3 | 27,6 | 19,6 | 26,1 | 17,1 | 18,4 |
| Proporción de la población activa ocupada en el sector terciario  (mayores de 10 años) | 31,7 | 48,5 | 19,8 | 9,1 | 10,1 | 44,5 | 19,1 | 19,9 | 15,3 | 20,4 | 68,1 | 27,7 | 58,2 | 30,8 | 32,4 |
| Proporción de la población activa femenina ocupada (mayores de 10 años) | 41,2 | 43,2 | 39,6 | 25,7 | 26,6 | 43,7 | 24,5 | 44,9 | 53,0 | 23,2 | 46,6 | 49,0 | 49,8 | 43,3 | 50,2 |
| Proporción de desempleados | 2,3 | 2,8 | 1,9 | 2,6 | 1,9 | 2,6 | 2,7 | 1,2 | 2,5 | 4,0 | 3,6 | 2,2 | 1,7 | 2,1 | 1,5 |
| Proporción de mujeres desempleadas | 35,2 | 36,5 | 33,5 | 27,1 | 35,2 | 37,9 | 30,5 | 32,9 | 32,2 | 32,0 | 41,0 | 32,9 | 40,9 | 34,8 | 38,0 |
| Proporción de población activa ocupada en el sector informal (mayores de 10 años) | 91,3 | 85,1 | 96,2 | 96,6 | 95,1 | 86,3 | 92,6 | 94,7 | 95,8 | 95,3 | 77,1 | 92,6 | 90,1 | 94,1 | 93,4 |
| Proporción de población activa ocupada en el sector formal del Estado (mayores de 10 años) | 1,9 | 3,4 | 0,6 | 0,6 | 1,1 | 3,4 | 1,7 | 0,9 | 0,6 | 0,9 | 5,1 | 1,5 | 2,0 | 0,8 | 1,5 |
| Proporción de población activa ocupada en el sector formal privado (mayores de 10 años) | 6,9 | 11,4 | 3,2 | 2,8 | 3,7 | 10,3 | 5,8 | 4,4 | 3,6 | 3,8 | 17,8 | 5,9 | 7,9 | 5,1 | 5,1 |
| Tasa de dependencia económica  (Población activa = mayores de 10 años) | 0,5 | 0,5 | 0,6 | 0,6 | 0,6 | 0,5 | 0,6 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,4 | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,5 |
| Tasa de dependencia económica real (Población activa = mayores de 10 años)2 | 2,2 | 2,2 | 2,2 | 2,6 | 2,9 | 2,1 | 3,0 | 2,0 | 2,2 | 3,1 | 1,7 | 2,2 | 1,7 | 2,0 | 1,8 |
| *Población activa (15 a 64 años)* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Población activa de 15 a 64 años | 2 860 078 | 1 337 432 | 1 522 646 | 201 622 | 170 333 | 433 515 | 271 652 | 213 069 | 208 974 | 120 021 | 253 892 | 142 220 | 383 716 | 185 815 | 275 249 |
| Proporción de población femenina activa de 15 a 64 años | 41,4 | 43,1 | 39,9 | 25,4 | 27,2 | 43,4 | 25,2 | 45,3 | 52,6 | 24,2 | 46,0 | 48,6 | 49,5 | 43,1 | 50,1 |
| Proporción de la población femenina activa de 15 a 64 años ocupada | 97,7 | 97,1 | 98,2 | 97,4 | 98,2 | 97,4 | 97,2 | 98,7 | 97,6 | 96,1 | 96,4 | 97,7 | 98,3 | 97,9 | 98,5 |
| Proporción de la población femenina activa de 15 a 64 años ocupada en el sector primario | 47,3 | 23,6 | 65,2 | 83,7 | 78,8 | 26,9 | 66,2 | 63,6 | 70,7 | 63,5 | 2,0 | 49,6 | 13,5 | 48,1 | 46,4 |
| Proporción de la población femenina activa de 15 a 64 años ocupada en el sector secundario | 17,8 | 24,6 | 12,7 | 4,5 | 9,1 | 25,8 | 11,6 | 14,7 | 12,0 | 13,1 | 27,5 | 20,4 | 26,2 | 17,7 | 18,7 |
| Proporción de la población femenina activa de 15 a 64 años ocupada en el sector terciario | 33,7 | 50,1 | 21,3 | 10,4 | 11,2 | 45,7 | 21,1 | 21,0 | 16,6 | 22,3 | 68,4 | 29,1 | 59,2 | 32,9 | 34,2 |
| Proporción de la población activa de 15 a 64 años ocupada de sexo femenino | 41,6 | 43,3 | 40,1 | 25,4 | 27,1 | 43,6 | 25,1 | 45,4 | 53,2 | 24,0 | 46,2 | 49,0 | 49,7 | 43,3 | 50,3 |
| Proporción de desempleados | 2,3 | 2,9 | 1,8 | 2,6 | 1,8 | 2,6 | 2,8 | 1,3 | 2,4 | 3,9 | 3,6 | 2,3 | 1,7 | 2,1 | 1,5 |
| Proporción de mujeres desempleadas | 34,1 | 35,9 | 31,7 | 25,4 | 32,8 | 37,5 | 29,6 | 32,1 | 29,8 | 30,0 | 40,7 | 31,8 | 40,1 | 32,6 | 36,0 |
| Proporción de personas de 15 a 64 años ocupadas en el sector informal | 90,4 | 84,3 | 95,7 | 96,0 | 94,4 | 85,5 | 91,6 | 94,1 | 95,3 | 94,7 | 76,6 | 92,0 | 89,5 | 93,5 | 92,7 |
| Proporción de personas de 15 a 64 años ocupadas en el sector formal del Estado | 2,1 | 3,6 | 0,7 | 0,7 | 1,3 | 3,6 | 1,9 | 1,0 | 0,7 | 1,0 | 5,2 | 1,6 | 2,2 | 0,9 | 1,7 |
| Proporción de personas de 15 a 64 años ocupadas en el sector formal privado | 7,5 | 12,1 | 3,5 | 3,3 | 4,3 | 10,9 | 6,5 | 4,9 | 4,0 | 4,3 | 18,2 | 6,4 | 8,3 | 5,6 | 5,6 |
| Tasa de dependencia económica (Población activa = 15 a 64 años) | 1,0 | 0,9 | 1,1 | 1,2 | 1,2 | 0,9 | 1,1 | 1,0 | 1,1 | 1,0 | 0,7 | 1,0 | 0,9 | 1,0 | 1,0 |
| Tasa de dependencia económica real (Población activa = 15 a 64 años) | 2,6 | 2,4 | 2,7 | 3,4 | 3,6 | 2,3 | 3,6 | 2,4 | 2,7 | 3,7 | 1,8 | 2,6 | 1,9 | 2,4 | 2,1 |

*Fuente:* Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

Cuadro 16

**Proyecciones demográficas por grupos de edad y por sexo, de 2014 a 2018**

| *Grupos de edad* | *2014* | | | *2015* | | | *2016* | | *2017* | | | *2018* | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Total* | *Hombres* | *Mujeres* | *Total* | *Hombres* | *Mujeres* | *Total* | *Hombres* | *Total* | *Hombres* | *Mujeres* | *Total* | *Hombres* | *Mujeres* |
| De 0 a 4 años | 1 701 374 | 861 424 | 839 950 | 1 710 027 | 867 491 | 842 536 | 1 724 707 | 876 597 | 1 745 104 | 888 595 | 856 509 | 1 771 128 | 903 445 | 867 683 |
| De 5 a 9 años | 1 689 909 | 854 978 | 834 931 | 1 695 915 | 856 846 | 839 069 | 1 690 244 | 853 324 | 1 677 087 | 846 434 | 830 653 | 1 660 861 | 838 292 | 822 569 |
| De 10 a 14 años | 1 374 593 | 706 473 | 668 120 | 1 452 913 | 744 009 | 708 904 | 1 530 148 | 780 536 | 1 599 226 | 812 826 | 786 400 | 1 654 258 | 838 200 | 816 058 |
| De 15 a 19 años | 1 062 951 | 544 791 | 518 160 | 1 110 397 | 572 180 | 538 217 | 1 163 229 | 600 456 | 1 222 817 | 630 867 | 591 950 | 1 289 410 | 663 989 | 625 421 |
| De 20 a 24 años | 884 275 | 409 678 | 474 597 | 908 355 | 431 962 | 476 393 | 936 421 | 456 779 | 969 251 | 483 082 | 486 169 | 1 007 377 | 510 094 | 497 283 |
| De 25 a 29 años | 790 242 | 338 611 | 451 631 | 804 474 | 346 549 | 457 925 | 818 147 | 356 225 | 833 073 | 368 471 | 464 602 | 850 692 | 383 835 | 466 857 |
| De 30 a 34 años | 675 442 | 304 267 | 371 175 | 699 479 | 309 778 | 389 701 | 722 299 | 314 616 | 743 160 | 319 636 | 423 524 | 761 689 | 325 539 | 436 150 |
| De 35 a 39 años | 537 319 | 251 783 | 285 536 | 562 066 | 262 149 | 299 917 | 588 013 | 272 972 | 613 999 | 283 012 | 330 987 | 639 136 | 291 441 | 347 695 |
| De 40 a 44 años | 431 830 | 212 148 | 219 682 | 450 071 | 218 774 | 231 297 | 466 547 | 224 131 | 483 774 | 229 826 | 253 948 | 503 488 | 236 956 | 266 532 |
| De 45 a 49 años | 289 839 | 144 235 | 145 604 | 314 668 | 156 832 | 157 836 | 344 261 | 171 500 | 373 661 | 185 593 | 188 068 | 399 400 | 197 278 | 202 122 |
| De 50 a 54 años | 266 849 | 129 754 | 137 095 | 264 881 | 129 100 | 135 781 | 259 141 | 126 844 | 256 959 | 126 406 | 130 553 | 263 321 | 130 076 | 133 245 |
| De 55 a 59 años | 146 089 | 73 173 | 72 916 | 172 060 | 85 118 | 86 942 | 202 796 | 99 128 | 229 789 | 111 420 | 118 369 | 247 442 | 119 534 | 127 908 |
| De 60 a 64 años | 157 044 | 74 705 | 82 339 | 144 394 | 69 494 | 74 900 | 129 272 | 63 241 | 119 937 | 59 577 | 60 360 | 121 624 | 60 776 | 60 848 |
| De 65 a 69 años | 85 180 | 40 418 | 44 762 | 103 178 | 48 609 | 54 569 | 122 941 | 57 543 | 137 830 | 64 308 | 73 522 | 143 917 | 67 214 | 76 703 |
| De 70 a 74 años | 81 379 | 36 643 | 44 736 | 73 117 | 33 189 | 39 928 | 64 104 | 29 468 | 59 402 | 27 672 | 31 730 | 61 754 | 28 963 | 32 791 |
| De 75 a 79 años | 40 390 | 17 675 | 22 715 | 49 124 | 21 528 | 27 596 | 57 572 | 25 240 | 62 546 | 27 436 | 35 110 | 62 810 | 27 607 | 35 203 |
| Mayores de 80 años | 78 530 | 32 616 | 45 914 | 69 816 | 28 870 | 40 946 | 63 111 | 26 003 | 59 170 | 24 346 | 34 824 | 57 833 | 23 820 | 34 013 |
| **Benin** | **10 293 235** | **5 033 372** | **5 259 863** | **10 584 935** | **5 182 478** | **5 402 457** | **10 882 953** | **5 334 603** | **11 186 785** | **5 489 507** | **5 697 278** | **11 496 140** | **5 647 059** | **5 849 081** |
| *Grupos de edad* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| De 0 años | 349 032 | 178 249 | 170 783 | 355 515 | 181 557 | 173 958 | 361 370 | 184 538 | 367 038 | 187 424 | 179 614 | 372 748 | 190 331 | 182 417 |
| De 0 a 2 años | 1 029 772 | 522 205 | 507 567 | 1 038 266 | 528 199 | 510 067 | 1 052 614 | 537 152 | 1 070 792 | 546 381 | 524 411 | 1 088 169 | 555 214 | 532 955 |
| De 0 a 3 años | 1 366 451 | 692 272 | 674 179 | 1 375 036 | 698 308 | 676 728 | 1 389 583 | 707 354 | 1 409 740 | 719 240 | 690 500 | 1 433 749 | 731 421 | 702 328 |
| De 1 a 4 años | 1 352 342 | 683 175 | 669 167 | 1 354 512 | 685 934 | 668 578 | 1 363 337 | 692 059 | 1 378 066 | 701 171 | 676 895 | 1 398 380 | 713 114 | 685 266 |
| De 6 a 11 años | 1 956 872 | 993 609 | 963 263 | 1 994 961 | 1 010 524 | 984 437 | 2 016 041 | 1 019 427 | 2 022 291 | 1 021 407 | 1 000 884 | 2 016 965 | 1 018 042 | 998 923 |
| De 6 a 14 años | 2 731 100 | 1 393 117 | 1 337 983 | 2 815 371 | 1 432 496 | 1 382 875 | 2 886 833 | 1 465 455 | 2 942 587 | 1 490 779 | 1 451 808 | 2 981 121 | 1 507 885 | 1 473 236 |
| Mayores de 18 años | 4 860 577 | 2 266 314 | 2 594 263 | 5 028 277 | 2 353 577 | 2 674 700 | 5 206 585 | 2 446 376 | 5 394 995 | 2 544 310 | 2 850 685 | 5 593 480 | 2 647 399 | 2 946 081 |

*Fuente*: Cuarto Censo General de Población y Hábitat, 2013.

Artículo 32   
Cooperación internacional

149. En el marco de la cooperación internacional se han llevado cabo diversas actividades con apoyo de múltiples entidades asociadas. Cabe señalar a ese respecto:

* Una colaboración con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos y su Oficina Regional para África Occidental, mediante la cual se llevaron a cabo las siguientes actividades.
* La organización en enero de 2017 de un taller de sensibilización acerca de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su Protocolo Facultativo, al que asistieron cerca de 30 agentes estatales y no estatales encargados de la promoción y protección de los derechos humanos.
* La edición, distribución y divulgación de textos relativos a la protección y promoción de los derechos de las personas con discapacidad.
* La organización en septiembre de 2017 de una jornada de sensibilización acerca de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad y su Protocolo Facultativo, destinada a 100 autoridades municipales electas de los departamentos de Zou, Collines, Mono, Couffo, Ouémé, Plateau, Atlantique y Littoral.
* La organización de un taller de compilación de datos con miras a la preparación del informe inicial de Benin acerca de la aplicación de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad.

150. Una colaboración con Handicap International, mediante la cual se llevaron a cabo las siguientes actividades:

* La edición, distribución y divulgación, en 2017, de la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, dirigida a funcionarios locales electos y asociaciones de personas con discapacidad.
* La organización de la celebración del Dia Internacional de las Personas con Discapacidad, a cargo del Ministerio de la Familia.
* La sensibilización de varios consejos municipales sobre la incorporación de cuestiones relativas a la discapacidad en la actualización de los planes de desarrollo comunitario.
* Una colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en relación con la validación del informe inicial consolidado sobre la aplicación de la Convención.

Artículo 33   
Aplicación y seguimiento nacionales

151. En virtud del Decreto núm. 96-433, de 14 de octubre de 1996, se constituyó un Comité Nacional de Seguimiento de la Aplicación de los Instrumentos Internacionales de Derechos Humanos. Dicho Comité se encarga de vigilar la aplicación de todos los convenios y convenciones en los que Benin es parte. En estos momentos se lleva a cabo una actualización de dicho Decreto.

152. La Ley núm. 2012-36 de 15 de febrero de 2012 dispuso la creación de la institución nacional de derechos humanos, denominada “Comisión de Derechos Humanos de Benin”. En la actualidad la institución se encuentra en la fase de constitución.

IV. Conclusión

153. El marco legislativo e institucional de promoción y protección de los derechos humanos en Benin propicia la observancia de los derechos de las personas con discapacidad.

154. A tal fin, se han elaborado, aplicado y evaluado políticas, programas y proyectos específicos. Las diversas iniciativas han arrojado resultados relativamente satisfactorios.

155. Además, en Benin existe la voluntad política de hacer valer los derechos de las personas con discapacidad.

156. Si bien se han registrado evidentes adelantos, múltiples dificultades aún impiden el goce efectivo de los derechos de las personas con discapacidad. Los principales obstáculos están vinculados a:

* La insuficiencia de recursos, que a menudo afecta la aplicación de las políticas, los programas y los proyectos
* La persistencia de ciertas prácticas tradicionales nocivas
* La difusión aún insuficiente de una cultura de respeto de los derechos humanos

157. Habrá que superar varias dificultades para mejorar la observancia de los derechos de las personas con discapacidad. Estas comprenden la necesidad de:

* Ampliar la autonomía de las personas con discapacidad.
* Crear infraestructuras de uso público que sean accesibles para las personas con discapacidad.
* Eliminar progresivamente todas las formas de discriminación por motivos de discapacidad.
* Fortalecer el marco institucional de protección de los derechos de las personas con discapacidad.

158. Se mantiene un diálogo permanente en pro de una mejor promoción y protección de los derechos humanos. Benin sigue abierto a todas las formas de cooperación y solicita el apoyo de la comunidad internacional y de sus asociados técnicos y financieros para la realización efectiva de todos los derechos de las personas con discapacidad.

1. \* La versión original del presente documento no fue objeto de revisión editorial oficial. [↑](#footnote-ref-1)
2. Cuarto Censo General de Población y Hábitat de Benin, 2012. [↑](#footnote-ref-2)
3. Sexto párrafo del preámbulo de la Constitución de Benin, de 11 de diciembre de 1990. [↑](#footnote-ref-3)
4. Cabe puntualizar que el 5 de junio de 2018 se aprobó un nuevo Código Penal. Hasta su promulgación, sigue vigente el antiguo código. [↑](#footnote-ref-4)
5. *Fuente:* Dirección de Planificación y Programación, Ministerio de Educación Secundaria y Técnica y de Formación Profesional. [↑](#footnote-ref-5)